

ПП «МадэрнЭлітБуд»,  
УНП 391054316.

**ВОКНЫ** пластыкавыя і драўляныя  
**ДЗВЕРЫ** металічныя і міжпакаёвыя  
**ШАФЫ-КУПЭ** «Komandor» і «Senator»  
па індывідуальнаму памеру, **ГАРАНТЫЯ** 5 гадоў  
**БАЛКОННЫЯ РАМЫ, ВАРОТЫ** гаражныя  
**РАЛЕТЫ, ЖАЛЮЗІ** вертыкальныя  
і гарызантальныя

**ТАВАРЫ Ў КРЭДЫТ**

Камп'ютарныя сталы  
Сайдынг,  
Ламінаваныя падлогі  
2-22-77;  
8(033) 308-42-00 (мтс)  
на Леніна, 14/1 у Глыбокім  
*Выберы для сябе лепшае!*

Усё для будаўніцтва і аддзелкі!  
**БЛОКІ, ВАПНА, ЦЭГЛА, ЦЭМЕНТ**  
у Глыбокім на Маскоўскай, 79  
Тэл.: 2-69-49; 2-72-42;  
8(033) 347-37-44(м); 8(044) 331-21-12(в)

ПГУП «Аляхновіч і К» УНП 390506164  
Ліц. №22150/100218, выд. 31.05.04, Глыбокім РВК

**Прадаюцца**  
**вытворча-складскія**  
**памяшканні**

тэл.: (033) 645-75-45 (мтс)  
ІП Скурат М.І.; УНП 300019343

ПГУП «Аляхновіч і К»  
УНП 390506164

**УСЁ ДЛЯ ДАХАЎ**  
металадахоўка, катэпал,  
проф/ліст, *затэлефануй: 2-69-49;*  
612-45-50; 718-00-59  
**водасцёкавыя сістэмы**

на Маскоўскай, 79 Ліц. №22150/100218, выд. 31.05.04 Глыбокім РВК

ІП Кравцов Е.Г. УНП-391240999

**ПВХ**  
**ОКНА**  
• ДВЕРИ • АЛЮМИНИЕВЫЕ  
БАЛКОННЫЕ РАМЫ

МТС (029) 591-15-91 vel (044) 778-79-16

**ВОКНЫ**  
**ДЗВЕРЫ**

тэл./факс 8 (02156) 2-65-66

Драўляныя і  
пластыкавыя  
**ВОКНЫ**

ДЗВЕРЫ  
металічныя і  
міжпакаёвыя

Зняццё памераў  
*Элегантнасць, камфорт, надзейнасць*

**ЖАЛЮЗІ ШАФЫ-КУПЭ**

вертыкальныя,  
гарызантальныя.

Па індывідуальных памерах.  
Поўная колеравая гама.  
Паслугі дызайнера – бясплатна.

**Гнуткая сістэма зніжак**  
Спецыяльныя кошты  
для пастаянных  
кліентаў!

**СЕЙФЫ, ВАРОТЫ, РАЛЕТЫ**  
на Дзяржынскага, 29 А

УНП 300053077

**КИСЛОРОД**  
медицинский и технический  
**углекислота, азот,**  
**ацетилен, аргон, МАФ**  
газосварочное оборудование  
и материалы, абразивный  
инструмент **ЭЛЕКТРОДЫ**  
от первого поставщика для всех типов сварки  
от первого поставщика

мтс: 814-38-12 Орша, тэл.: (0216) 29-58-18  
г. Глубокое, ул. Физкультурная, 46; тел. 8 (02156) 2-88-33

учПКП «Орхидея»

Штотыднёвая газета

# Вольнае

# Глыбокае

vglybokaye@tut.by

**Вокны ПВХ**  
**Дзверы**  
сталыя і МДФ  
тэл.: 8 (029) 590-79-00

ІП Мікуліч М.С. УНП 391051026

**АЎТАЗАПЧАСТКІ**  
*любя*

ІП Салодкі;  
УНП 391055884

стол заказаў:  
8 (033) 676-00-60 (мтс)

**Artec**  
Оконные системы  
МТС (029) 571-91-76  
10291 768-74-70;  
VEL (029) 372-43-04  
10291 646-26-65

– окна и двери из ПВХ  
– раздвижные балконные  
рамы  
– москитные сетки  
– любая форма оплаты  
– доставка, монтаж

ООО «Окноград», УНП 690639306; Свид-во № КО 0044896 от 27.02.08

**СКУТАРЫ**  
ГАРАНТЫЯ  
НА УСЮ ТЭХНІКУ

**МАПЕДЫ. МОТАКОСЫ**  
**БЕНЗАПІЛЫ**  
**РУХАВІКІ ДА МОТАБЛОКАЎ**  
**ГЕНЕРАТАРЫ** ад 0,8 да 5,5 квт  
**ЛОДАЧНЫЯ МАТОРЫ** на рынку «Верас»  
**ЗАПЧАСТКІ ДА**  
**ВЕЛАСІПЕДАЎ**  
**І ШМАТ ІНШАГА**

ПП «Хорс Мотарс»,  
УНП 190849085;  
Ліц. 50000539933  
да 12.03.2014 г. МГВК

тэл.: 8 (044)  
534-58-74

**АКУМУЛЯТАРЫ**  
Патэлефануй:  
8(033) 320-82-02

**А. АЛЬФА КАЛОР** УНН 300985365  
Ф-л «Альфа-Калор-Витебок», ООО «Альфа-Калор»  
г. Глубокое, ул. Ленина, 131 А

Настенные газовые аппараты  
Современная комплектация от ведущих  
европейских производителей.  
Трёхлетний гарантийный срок.  
Чётко отлаженная работа службы сервиса –  
залог спокойствия, тепла и уюта в Вашем доме.

Трёхлетний гарантийный срок.  
**Открыт новый магазин**  
по ул. Ленина, 131 А (база РЗК)

Котлы  
в монтаж

тел.: 8 (02156) 4-27-30; моб.: 8 (044) 722-24-28; (029) 296-13-12

**КУХНІ, ШАФЫ-КУПЭ**  
па індывідуальных праектах  
**замер, дастаўка,**  
**усталяванне**  
**без % растэрміноўка**

Тэл.: 8 (029) 885-82-97 мтс

ІП Лісіца В.В. УНП 59022359 Ліц. 42360/0384985 ад 14.07.2008 г.

Выдавец:  
Прыватнае прадпрыемства «Дарога на Вільню плюс», пасв.  
№391053932, выд. 12.10. 2009 г. Глыбокім РВК.  
Перыядычнасць – 1 раз на тыдзень, дзень выхаду – чацвер.

Выдаецца са снежня 1994 года

№43 (603) 27 кастрычніка 2011 года  
Кошт свабодны.



Photo:ByMedia.net

ТАА «ОКНОГРАД», УНП 690639306  
**ВОКНЫ, балконные рамы,**  
**ДЗВЕРЫ ПВХ** (профиль LG)  
Уласная вытворчасць:  
замер, мантаж, дастаўка,  
выраб – 3-5 дзён.  
Гарантыйнае абслугоўванне.  
Прадукцыя сертыфікаваная.

Пасв. №690639306,  
выд. Мінскім АРК

Тэл.: 813-63-66 (мтс); 326-30-12 (velcom)

Рэклама ў газеце «ВГ», тэл.: 8(029) 813-99-99

**СТЕЦКЕВИЧ-СПЕЦОДЕЖДА**

**Глубокде (02156) 26 989, 26 987**

СООО «Стецкевич-Спецодежда» УНП 190716044  
www.uniform.by

**Натяжные потолки**  
**Акция!!!** De'luxe M  
Цены снижены на 10%  
8 (029) 716-46-16

Гарантия 10 лет.  
Скидки. Изготовление  
за 1-2 дня.  
Рассрочка платежа

ИП Борисов Е.Е., УНП 390487675  
**А. АЛЬТЕЗА**  
натяжные потолки  
– широкий выбор цветов,  
– гарантия 10 лет,  
– быстрая установка

МТС: (029) 550-93-75;  
лайф: (025) 740-57-30

**Натяжные потолки**

ИП Валынчук В.А., УНП № 500594599  
**КУХНИ**  
**ЗАМЕР. ДАСТАЎКА.**  
**УСТАЛЯВАННЕ**  
Кухонные вугалкі,  
абедзенныя  
зоны

тэлефоны:  
8 (029) 697-22-18 (vel)  
8 (029) 281-17-91(мтс)

Ліц. №42365/0296288, выд. 18.12.2006 г.



Браслаўскі раён

## Раўненне на “Маяк”

■ Станіслаў Раманчук

3-за складанай фінансавай сітуацыі сёлета ў апошні момант абласныя “Дажынкi”, якія намячаліся ў райцэнтры Лёзна, былі адмененыя.

Аднак лепшых працаўнікоў сельскай гаспадаркі ў рэгіёнах Віцебшчыны ўрачыста ўшанавалі паўсюдна. Як і ў іншых месцах, у Браславе эпіцэнтрам урачыстасцей стала зала раённага Дома культуры. Дапоўніла атмасферу свята ласкавае вясенскае сонейка, а настрой сабраўшымся ўзняло ўсве-

дамленне сумленна выкананай напружанай працы на хлебнай ніве. Як і ў суседзяў, у азёрным краі валавы збор збожжа быў намалочаны амаль у 1,5 разы большы, чым у 2010 годзе. Як зазначыў у прывітальным слове кіраўнік раёна Пётр Гішкелюк, гэта запатрабавала напружанай і зладжанай працы, арганізаванасці і высокай дысцыпліны соцень вяскоўцаў. Гаспадаркі на Браслаўшчыне атрымалі новую тэхніку, сталі асвойваць лепшыя агра-тэхнічныя тэхналогіі. Асаблівай падзякі быў удастоены ка-

лектыў буйнейшага сельгаспрадпрыемства краю “Маяк Браслаўскі”, які зноў сабраў болей за ўсіх збожжа. Меха-нізатар гэтай гаспадаркі Віктар Ваштаевіч стаў лепшым сярод камбайнераў вобласці. Яго малады калега Іван Кульпо атрымаў узнагароду як лепшы малады камбайнер Віцебшчыны, а трактарыст Тадэвуш Таўкін быў прэміраваны за самаадданую працу. Добра ідуць справы ў гэтага калектыву і ў жывёлагадоўлі. Завяршылася хлебаробскае свята канцэрт-амузыкальнага ансамбля мясцовых артыстаў.



Пастаўскі раён

## Старасць не радасць

■ Кастусь Александровіч

Наступіўшы эканамічны крызіс балюча ўдарыў па ўсіх, але асабліва адчулі гэта прадстаўнікі самай неабароненай часткі грамадства – пажылыя.

Закранулі цяжкасці старых людзей і ў Пастаўскім раёне, дзе жыве адзіночкі грамадзян звыш 1200 чалавек і каля 5 тысяч адзінокапражываючых, інвалідаў, ветэранаў вайны, былых вязняў канцлагераў, якім асабліва патрэбны ўвага і клопат. Аднак калі летась з дапамогай мясцовага бюджэту такім людзям адрамантавалі 62

дамы і печы ў іх, то сёлета толькі 17. Праўда, пажарных апавяшчальнікаў у гэтым годзе ў пакоях пажылых устанавілі на 89 штук болей. Напярэдадні ацяпляльнага сезону, як высветлілася, не ўсе мясцовыя ветэраны нават з ільготнай катэгорыі насельніцтва па спісе № 2 (адзіночкі пажылыя грамадзяне) атрымалі патрэбнае паліва на зіму. Толькі ў аддаленым Казлоўшчынскім сельсавеце з пададзеных 42 заявак палова вясковых бабулек чакалі, калі ім прывязуць дровы. У мясцовага лясніцтва не хапіла на ўсіх свабодных дзялянак, а завод-пастаўшчык тор-

фабрыкеты з Браслаўскага раёна працаваў з перабоямі. У гэтай сітуацыі на Пастаўшчыне адшукалі дадатковыя сродкі для раённага прадпрыемства па паліве, каб не пакрыўдзіць і не пакінуць замярзаць зусім адзіночкіх дзядуль і бабуль. Як выхад, пайшлі на тое, каб іншыя жыхары з дапамогай сваіх родных і знаёмых праз лясніцтва заняліся саманарыхтоўкай дроў на пні. Ад гэтых клопатаў у раёне пазбавіліся яшчэ 9 ветэранаў, якіх накіравалі ў дамы-інтэрнаты. Больш за сто старых дажываюць век у 2-х пансіянатах і пры бальніцах, а пра 752 клопацыцця сацыяльныя работнікі.

## Лічба нумара

52,4 млн. \$ - такая, па дадзеных Белстата, узнікла ў Беларусі па стане на 1 верасня запазычанасць перад Расіяй за пастаўлены газ. Месяцам раней, на 1 жніўня, аналагічныя афіцыйныя дадзеныя паказвалі, што ніякіх пратэрмінаваных даўгоў у беларусаў перад “Газпрамам” не было. А вось цяпер наша краіна вінавата расійцам у пераліку па афіцыйным курсе Нацбанка 267,4 млрд. беларускіх рублёў з улікам таго, што валюта на аплату газу і медыкаментаў куплялася на асноўнай сесіі.

За “блакітнае паліва”, дарэчы, мы аплочваем да 21-23 чысла наступнага месяца. Як вынікае з гэтага, неплацяжы за газ пачаліся ў ліпені, хоць яны і не такія значныя, як у Прыднястроўскай нікім не прызнавай рэспублікі, мяцежнай суседкі Малдовы. Аналітыкі сцвярджаюць, што беларусы не мелі сродкаў на аплату газу і ў пачатку восені.

Так, даволі інфармаваная газета “Московские новости” паведаміла, што, па неафіцыйных звестках, пратэрмінаваная запазычанасць Беларусі за газ складае цяпер ужо 100

млн. долараў за пастаўлены за 8 месяцаў 13,4 млрд. кубаметраў. І пачалі гуляць дадзеныя з падачы агенства “Інтэрфакс”, што беларускія ўлады выказалі жаданне перанесці аплату за пастаўленае сёлета паліва на наступны, 2012 год. Беларуская дэлегацыя на чале з віцэ-прэ’ерам РБ Сяргеем Румасам прапанавала расіянам перанесці доўг роўнымі долямі на будучы год альбо праводзіць квартальныя плацяжы і, у горшым выпадку, уключыць даўгі ў новую цану на газ.

Гэтым тлумачыцца і наша гатоўнасць прадаць суседзям 50 % астаўшыхся акцый “Белтрансгазу”. Цэны на газ для сваёй саюзніцы рускія таксама ўжо выстаўляюць даволі высокія, хоць і меншыя, чым для іншых еўрапейскіх краін. У гэтым годзе за студзень-жнівень Беларусь купіла ў Расіі амаль 13,4 млрд. куб. метраў па сярэдняй цане 246 долараў. Такім чынам, штомесяц нам трэба было мець на аплату такіх паставак больш за 400 млн. \$. Аднак сёлета абвалілася нацыянальная валюта, рост цэн дасягнуў ужо амаль 75 % і не думае спыняцца.

Відавочнае ўсім падзенне жыццёвага ўзроўню беларусаў не “заўважаюць” толькі чыноўнікі вышэйшага ўзроўню і вінаваць насельніцтва, што яно вывезла з краіны быццам 3 млрд. долараў (на самай справе амаль на мільярд меней) на пакупку аўтамабіляў, а потым стала ў паніцы расхпліваць тавары. За гэтага, маўляў, і ўзніклі цяперашнія эканамічныя цяжкасці. Аднак міжволі ўзнікае

пытанне: а куды дзеліся тыя 52 млрд. долараў, якімі шчодрей дзялілася Расія з намі, пастаўляючы энерганосьбіты па нізкіх цэнах?

Атрымоўваецца, што праелі мы такія сродкі альбо ўклалі ў беларускую вёску, якая працягвае выпускаць дарагія прадукты харчавання, не можа пазбавіцца ад даўгоў і субсідый. На самай справе яшчэ некалькі гадоў Беларусь па ўзроўню жыцця была на ўзроўні Балгарыі з Румыніяй, а зараз прэтэндуе на “лаўры” бяднейшай дзяржавы кантынента разам з Малдовай і пачала па заробках саступаць суседцы Украіне. Тым часам рыначны курс беларускага рубля абваліўся да гістарычнага мінімуму, і тады пасля перамоў з місіяй МВФ вырашылі тэрмінова аб’яднаць яго з афіцыйным курсам нацвалюты.

На фоне падзення жыццёвага ўзроўню стала відавочна, што беларуская эканоміка зноў патрабуе значнай знешняй дапамогі, якая складае каля 10-15 млрд. долараў. Такія грошы трэба шукаць апэратыўна, вось і аб’явілі аўкцыён па продажы за 1 млрд. долараў дзяржаўнай долі апэратара сатавай сувязі “МТС”. Магчыма, прыйдзецца не на словах, а на справе праводзіць ураду больш жорсткую эканамічную палітыку па патрабаванні МВФ. Сярод яго рэкамендацый па выхадзе з крызісу павышэнне долі насельніцтва ў камунальных плацяжах. Народ у чаканні новага адзінага курсу і ўжо прыстасоўваецца да новай сітуацыі жыцця па наяўных сродках пры змяншэнні ўзроўню даходаў.

Полацкі раён

## Зямля гаспадароў любіць

■ Чэслаў Якубовіч

Больш за сто чалавек увайшлі ў дэлегацыю Віцебскай вобласці, якая прымала ўдзел у XV свяце рэспубліканскіх “Дажынак” у Маладзечне.

Сярод тых, каго ўшаноўвалі як сапраўдных герояў уборачнай кампаніі, быў толькі адзін прадстаўнік недзяржаўнай формы гаспадарання на зямлі. У лік пераможцаў сярод фермерскіх гаспадарак краіны ўвайшоў Сяргей Сазонаў з Полацкага раёна, які ўжо амаль 20 гадоў упарта працягвае апрацо-

ўваць сваю зямлю. Яму было прыемна пагутарыць з такімі ж хлебарабамі-прыватнікамі, хто насуперак цяжкасцям даказвае, што гаспадар і без шчодрой дзяржаўнай дапамогі можа дабівацца надзвычайных вынікаў у праўнанні нават з многімі калгасамі. Вось і сёлета Сяргей намаляў амаль 250 тон прадстаўнік недзяржаўнай формы гаспадарання на зямлі. У лік пераможцаў сярод фермерскіх гаспадарак краіны ўвайшоў Сяргей Сазонаў з Полацкага раёна, які ўжо амаль 20 гадоў упарта працягвае апрацо-

гэтага фермера – дзве старэнькія “Нівы” і трактары МТЗ-75 і Т-74. Добра яшчэ, што ёсць куды рэалізаваць збожжа ў сваім раёне – на мясцовы камбінат хлебапрадуктаў. Акрамя гэтага, фермерская гаспадарка Сазонава, каб пражыць, гадуе скаціну. У гэтай справе і на полі Сяргею дапамагаюць бацька, сястра і жонка, іншыя сваякі. Пасля вяртання дамоў фермер, які па-сапраўднаму любіць зямлю і ўмее на ёй працаваць, толкам і не адпачыў. Ён паспяшыў абмалаціць канюшыну і ўзараць глебу пад веснавую сяўбу.

### Надвор’е ў Глыбокім

www.rp5.ru

Мясцовы час	чацвер 27.10.11				пятн. 28.10.11				сб. 29.10.11				нядз. 30.10.11				пн.02.05.		
	03:00	09:00	15:00	21:00	03:00	09:00	15:00	21:00	03:00	09:00	15:00	21:00	03:00	09:00	15:00	21:00	03:00	09:00	15:00
Хмарнасць	☁	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀
Ападка																			
Тэмпература, °C	+1	0	+8	+2	+1	0	+8	+3	+3	+1	+7	+3	+4	+4	+8	+5	+5	+3	+6
Ціск, мм	759	761	760	760	760	761	760	760	758	758	757	756	754	754	752	752	749	748	747
Вільготнасць, %	Ю-В 3	Ю 3	Ю-В 4	Ю 3	Ю-В 4	Ю 4	Ю 5	Ю 4	Ю 3	Ю-З 4	Ю 4	Ю-З 2	Ю 2	Ю 3	Ю 3	Ю-З 2	Ю 2	Ю 3	Ю 4
Вецер м/сек		08:03 17:43			08:05 17:40				08:07 17:38				08:09 17:36			08:11 17:34			



Дзень за днём

Па выніках года нават Мінэканомікі Беларусі прагназуе рост цэн на ўзроўні 100 %. Яшчэ на адзін месяц адклалі выхад на адзіны раўнаважны курс беларускага рубля. Нарэшце было падпісана пагадненне аб пабудове Расіяй АЭС у Астраўцы, першы энергаблок – у 2017 годзе. Яшчэ ў 6 раёнах на Міншчыне забаранілі про-

даж пладова-ягадных він. Па разліках спецыялістаў, эпідэмія грыпу ў краіне чакаецца ў канцы студзеня – пачатку лютага, аптымальныя тэрміны імунізацыі супраць хваробы – да снежня. Не ад добрага жыцця, па дадзеных Белстата, 8 % беларускіх пенсіянераў вымушаны працаваць і на заслужаным адпачынку.

Важнейшыя навіны свету

**Егіпет.** У ходзе хваляванняў у Каіры падчас сутычак хрысціян-коптаў з сіламі бяспекі загінулі 36 мірных грамадзян і ваеннаслужачых, каля 400 чалавек былі паранены.

**Люксембург.** На гэтай стадыі, без вызвалення ўсіх палітвязняў ЕС, як заявіла вярхоўны прадстаўнік па замежных справах Кэтрын Эштан, Люксембург не гатовы аднавіць дыялог з Беларуссю.

**Украіна.** Негатыўную рэакцыю ЕС і ЗША выклікаў прысуд – 7 гадоў турмы – экс-прэм’еру краіны Ю. Цімашэнцы за быццам перавышэнне ўлады пры падпісанні дагавору з Расіяй.

**Албанія.** На 86-м годзе жыцця памёр апошні лідар камуністычнай Албаніі Раміз Алія, які ў 1985 годзе спыніў маса-

выя рэпрэсіі і правёў шырокую амністыю палітычных вязняў.

**Польшча.** Яўка на парламенцкіх выбарах склала толькі 47,7 %, як і чакалася, перамогу на іх зноў атрымала правячая партыя прэм’ера Дональда Туска “Грамадзянская платформа”.

**Літва.** На падпітку веча-рам у Вільні памочнік беларускага пасла Я. Дзіхціеўскі на аўто з дыпламатычнымі нумарамі пашкодзіў прыпаркаваны мікрааўтобус і BMW.

**Лівія.** Нацыянальны пераходны ўрад краіны першым у свеце прызнаў нацыянальную раду Сірыі з праціўнікаў прэзідэнта Башара Асада, на якога ўзмацняецца ціск розных дзяржаў.

**Казахстан.** Падчас афіцыйнага візіту прэзідэнт Літвы Даля Грыбаў-

скайтэ заклікала казахаў і астатнія краіны Мыт-нага саюзу не дапусціць яго перарастання ў палітычны.

**Германія.** Група экспертаў адзначыла, што Беларусь – цікавае месца для нямецкіх інвестыцый, алё сёлета рызыка ў беларускай эканоміцы нарастае.

**Расія.** На фоне зацягвання перамоў аб аб’яднанні КамаАЗа і МАЗа холдынг “Рускія машыны” накіраваў уладам РБ свае прапановы аб супрацоўніцтве з “Групай ГАЗ”.

**ЗША.** Вучоныя пацвердзілі, што летам льодовае пакрыццё Арктыкі зменшылася да рэкордна нізкага ўзроўню – 4,24 мільёны кв. км, што вельмі дрэнна для чалавецтва.

**Англія.** Сёлетняя зіма ў Еўропе будзе вельмі ха-

лоднай, з зацяжымі маразамі, папярэдзілі брытанскія вучоныя на аснове аналізаў працэсаў змен тэмпературы цячэнняў акіяна.

**Расія.** У інтэрв’ю радыёстанцыі “Эхо Москвы” сусветна вядомы амерыканскі тэлеведучы Лары Кінг заявіў, што хацеў бы наведар Беларусь: у Мінску нарадзілася яго маці.

**Літва.** У адпаведнасці з дырэктывай ЕС, да 2016 года ў краіне захаваецца пераход на сезонны час, з лістапада розніца паміж Мінскам і Вільнюсам будзе складаць 1 гадзін.

**Казахстан.** Сёлета з касмадрома Байканур запуск 1-га беларускага спадарожніка не адбудзецца, бо не заўсёды спрацоўвае праграма агульнага кіравання яго палётам.



■ TUT.BY

Пакуль беларускія аўтамабілісты стаялі ў чэргах на запраўках, чакаючы чарговага падвышэння коштаў на бензін, якое, насуперак чуткам, такіне адбылося ні з 22-га, ні з 23 кастрычніка, у Беларусі падаражэў цукар. Прычым кошт кілаграма вырасла менавіта да той адзнакі, якую “прарочылі” літру бензіну.

У адпаведнасці з пастановай Міністэрства эканомікі №171 ад 22 кастрычніка, лімітавы максімальны раздробны кошт на цукар-пясок, пафасаваны ў спажывецкае пакаванне расфасоўкай ад 500 грамаў да 1 кілаграма ўключна, усталявана ў памеры 7 тысяч рублёў за кілаграм (+16,67%). Нагадаем, што апошні

раз кошт цукру павялічваўся 9 верасня – на 20% – да 6 тысяч за кіло. Усяго ж, па дадзеных Белстата, за студзень-верасень 2011 года кошт на цукар вырас больш як удвая – на 101,6%.

Пастанова абавязвае юрыдычныя асобы і індывідуальных прадпрымальных, якія маюць аб’екты аптoвага, раздробнага гандлю і грамадскага харчавання, зрабіць па стане на 24 кастрычніка 2011 года пераацэнванне рэшт-так цукру ў адпаведнасці са зменамі, прадугледжанымі пастановай, з аднясеннем розніцы ад пераацэнвання рэшт-так прадукцыі паводле заканадаўства Рэспублікі Беларусь.

Пастанова ўступае ў сілу з 24 кастрычніка.

Падзеі, пра якія гаворыць Беларусь

**Мінск.** На сустрэчы з расійскімі СМІ А. Лукашэнка зноў паабяцаў, што да канца года беларусы забудуцца пра свае эканамічныя праблемы, бо крызісу ў нас няма, ёсць часовыя праблемы.

**Маладзечна.** Міністр сувязі і інфарматызацыі РБ Мікалай Панцялей уручыў асабіста сям’і Вайцяхоўскіх, мільённаму абаненту буfly, падарунак – 1 мільён хвілін Інтэрнэту бясплатна.

**Мінск.** Пры ўмове атрымання крэдытаў ад усходніх сяброў і ад МВФ Беларусь, як заявіў экс-глава Нацбанка С. Багданкевіч, зможа стабілізаваць курс \$ на рубяжы 8-8,5 тысяч.

**Мазыр.** 3-за складанасцей на валютным рынку РБ і праблем у мясцовага НПЗ у горадзе адклалі заплаванавы на 2-е паўгоддзе капітальны

рамонт шматкватэрных жылых дамоў.

**Рудзенск.** Двойчы ў дзень – раніцай і вечарам – пачалі курсіраваць адсюль у тэставым рэжыме швейцарскія электрычкі гарадскіх ліній на Мінск. Кошт паездкі – 3 тысячы рублёў.

**Мінск.** Ля пасольства Польшчы, каб сарваць брыфінг для замежных дыпламатаў з 25 краін ЕС, міліцыя на 3 гадзіны затрымала вядомага вучонага, сацыёлага Алега Ма-наева.

**Гродна.** У горадзе пачалі аднаўляць сваімі сіламі адну з найстарэйшых у Еўропе харальную сінagogу, ужо адрэстаўравалі частку фасаду, пачалі мяняць вокны.

**Магілёў.** На сустрэчы з гледачамі Аляксей Дудкалі заявіў, што працяг экранізацыі яго культа-

вага фільма “Белыя росы” ў такі смутны час не плануецца, напісана толькі кніга.

**Мінск.** Свідравіна на дачы па быццам заніжаным кошце работ каштавала адстаўкі міністру юстыцыі РБ Віктару Галаванаву, а таксама галоўнаму геологу краіны Уладзіміру Карпуку.

**Шклоў.** Адміністрацыя мясцовай калоніі зноў адмовілася зарэгістраваць шлюб экс-кандыдата ў прэзідэнты Міколы Статкевіча з каханай жанчынай Марынай Адамовіч.

**Столін.** Суд пакараў 2 гадамі турмы з адтэрміноўкай на 1 год шматдзетную 22-гадовую маці, па віне якой на падпітку летам загінуў у ваннацы для купання 10-месячны сын.

**Навагрудак.** Прадпрымальнік Уладзімір

Кветка выкупіў і пачаў адбудоўваць у вёсцы Ас-ташын музей і гатэль на сядзібе знакамітага фатографа XX стагоддзя Яна Булгака.

**Пухавічы.** Так і не знайшлося ў школах раёна месца працы для звольненай “за палітыку” настаўніцы гісторыі вышэйшай катэгорыі Наталлі Ільніч, яе ўзялі толькі паштальёнкай.

**Мінск.** Пасля выхаду па БТ скандальнай праграмы “Клуб рэдактараў” пра крызіс звольнілі нядаўна прызначанага намесніка старшыні Белтэлерадыёкампаніі Васіля Манюка.

**Барысаў.** Па просьбе ФК “БАТЭ” Саюз еўрапейскіх футбольных асацыяцый перанёс на больш ранні час яго матчы Лігі чэмпіёнаў УЕФА з “Міланам” і “Вікторыяй” у Мінску.

1 лістапада пенсіі ў Беларусі будуць павышаныя прыкладна на 20%

■ Сяргей Каралевіч, Бел-лаПАН

Рост пенсій з 1 лістапада складзе каля 20%, заявіў віцэ-прэм’ер Ана-толь Тозік, адказваючы 21 кастрычніка на пытанні парламентарыяў.

Тозік падкрэсліў, што ў хуткім часе пенсіі “плануецца значна падняць”.

Ён таксама зазначыў, што “стратэгія сацыяльнай падтрымкі, якая будзе ажыццяўляцца ў Беларусі, скіраваная ў бок максімальнай канкрэтызацыі і максімальна кропкавага вырашэння пытання”. “Агулам цяжка вырашаць, таму што вельмі многія прыстасоўваюцца пад агульныя нарма-

тывы і знаходзяць у іх шчыліны”, — сказаў віцэ-прэм’ер.

Як паведамлялася раней, у Беларусі рэальны памер пенсій (разлічаных з улікам інфляцыі) у верасні 2011 года ў параўнанні са жніўнем знізіўся на 12%.

Паводле інфармацыі Белстата, у верасні 2011 года на ўліку знаходзіліся 2 млн. 470,5 тыс. пенсіянераў, сярэдні памер прызначаных ім пенсій склаў 767,1 тыс. рублёў, што ў 2,1 разу перавышае бюджэт пражытачнага мінімуму для пенсіянераў. Сярэдні памер пенсій па ўзросце склаў 795,2 тыс. рублёў, па інваліднасці — 706,2 тыс. рублёў, у сувязі са стратай карміль-ца — 511,3 тыс. рублёў, сацыяльных пенсій — 411,6 тыс. рублёў.

Панарама ўнутрыабласных падзей

**Віцебск.** У разліку на аднаго жыхара вобласці сёлета рэалізавана на 1 літр болей гарэлкі і віна, чым летась, з 276 да 333 вырасла колькасць загінуўшых ад атраўлення алкаголем.

**Наваполацк.** Адразу ў 3-х намінацыях дзверы і дамафоны мясцовага ААТ “Белсплат” прызналі лепшымі на нацыянальным конкурсе “Лепшы будаўнічы прадукт года-2011”.

**Лёзна.** У райцэнтры ўрачыста адкрылі адноўлены гандлёвы цэнтр замест старога

ўнівермага плошчай 1200 кв. метраў і сучасную новую аўтастанцыю з інфакіёскам.

**Орша.** У следчы ізалятар змясцілі 41-гадовага грамадзяніна Ізраіля без пэўнага месца жыхарства, які незаконна прыехаў у Беларусь і быў затрыманы на чыгуначным вакзале.

**Верхнядзвінск.** На чыгуначнай станцыі Бігосава мытнікі сумесна з КДБ зноў выявілі буйную партыю ў 65 тысяч пачак кантрабандных цыгарэт у каробках пад вугалем.

**Дуброўна.** Ацяпляльны сезон на цэнтральнай кацельні райцэнтра пачаўся на ўнікальных у РБ катлах для спальвання фрэзернага торфу, толькі пры моцных морозах уключаць газ.

**Чашнікі.** Прыватная фірма “Віполь” наладзіла выпуск унікальных у РБ керамзітных блокаў з фактурным слоём для ўзвядзення катэджаў. Яны не патрабуюць адзелкі.

**Мёры.** З поспехам у горадзе Дзісна прайшоў восеньскі кірмаш, актыўна раскупляліся

людзьмі бульба, саджанцы дрэў з розных пітомнікаў, танная рыба з рыбгаса “Навінкі”.

**Ушачы.** Ля зоны адпачынку “Вячэлле” мясцовы лясгас на плошчы 2 гектары заклаў дэндропарк: пасадзілі першыя 200 дрэў і кустарнікаў, саджанцы набылі ў Глыбокім.

**Орша.** За незаконную здабычу 2-х дзікіх кабаноў суд прыгаварыў жыхара горада да пазбаўлення волі на 1 год і 6 месяцаў, штрафу 4,2 млн. рублёў і канфіскацыі зброі.

**Бешанковічы.** Біскуп Віцебскі Уладзіслаў Блін адслужыў імшу і асвяціў кутні камень на месцы будоўлі новага касцёла на месцы згарэўшага перада Вялікай Айчыннай вайной.

**Паставы.** З цяжкімі траўмамі даставілі ў бальніцу вучаніцу 10-га класа Лынтупскай СШ, на якую здзейсніў наезд на іншамарцы на вуліцы гарпасёлка 40-гадовы жыхар Лынтуп.

**Віцебск.** Услед за сваім футбольным калегам падаў у адстаўку і галоўны трэнер хакей-

нага ХК “Віцебск” Сяргей Петухоў, яго каманда займае апошняе месца ў чэмпіянаце Беларусі.

**Полацк.** Міністр культуры Беларусі Павел Латушка пацвердзіў, што ў міністэрстве абмяркоўваецца варыянт узвядзення ў горадзе драматычнага тэатра.

**Віцебск.** Вядомы літаратар Сяргей Рублёўскі прэзентаваў сваю новую кнігу “Маўчанне на ўвесь Божы свет” пра падзеі на Лепельшчыне падчас сталінскіх рэпрэсій 1937 года.

Служба інфармацыі “ВГ”.



Чалавек ніколі не можа задаволіцца тым, што дала яму прырода; дзейнае ўмяшанне яго самога будзе неабходна. Падобна таму, як ён змяніў прыроду жывёл і раслін, чалавек павінен будзе змяніць і сваю ўласную прыроду для таго, каб зрабіць яе больш гарманічнай.

I.I.Мечнікаў.



■ **Фадзей Шымуковіч,**  
педагог-пенсіянер,  
г. Дзісна.

Канечне, чалавек змяніў сваю прыроду. Але ці зрабіў ён яе гарманічнай? “Прырода не прызнае жартаў; яна заўсёды праўдзівая, заўсёды сур’ёзная, заўсёды строгая, памылкі зыходзяць ад людзей”, - вучыў нас І.Гётэ. Ці ўлічвае гэтыя прапісныя ісціны чалавек у сваёй практычнай дзейнасці і да чаго гэта прыводзіць?

Калі высякалі экватарыяльныя лясы, пазбаўляючы прыроду лёгкіх для насычэння паветра кіслародам, прычына была ў жаданні капіталістаў здабыць грошы любым шляхам. Калі рушніца ўстарэлая дамба, гідрэлектрастанцыя, пабудаваная з парушэннем тэхналогій, мы падазраем тэарыстаў. Але мноства катастроф здараюцца па больш банальных прычынах. “Не патрэбна шукаць злога намеру там, дзе здарэнне можна растлумачыць глупствам”, - гэта прынцып, які называецца “брыгвай Хэнлона”. Няма ўрону прыродзе чалавек нанёс і прадаўжае наносіць па сваім глупстве выключна ў сілу сваёй недаўнабачнасці.

Ёсць вядомая прыказка “сем разоў адмерай, адзін раз адрэж”. Многія разумныя спецыялісты адмерваюць не толькі сем, а дваццаць сем разоў, а то і больш, каб не дапусціць памылкі. Але многія не жадаюць адмераць і два разы, а рэжучы як Бог на душу пакладзе, а дакладней, як сатана падкажа.

Калі запытацца любага з нас, якія беды можа прынесці чалавецтву дно акіяна, наўрад ці хтосьці назаве нервова-паралітычны газ і мыш’як. А між тым іменна пра іх размова. Паміж 1946-м і 1972-м гадамі не адна і не дзве краіны пазбавіліся ад сваёй устарэлай хімічнай зброі масавага паражэння простым і, на першы погляд, надзейным спосабам: скінулі бочкі ў мора.

На сённяшні дзень ужо больш за 500 чалавек, у асноўным рыбакоў, пацярпелі ад выходзячага на паверхню іпыту, гарчычнага газу і зарыну. Апошні ператвараецца ў газападобны мыш’як, калі ўступае ў рэакцыю з марской вадой. І гэта пакуль кветачкі – старыя бакі толькі пачалі ржавець і разбурацца. Галоўная праблема – вельмі цяжка ўдакладніць, дзе іменна

праходзіў выкід і ў якім аб’ёме ядавітыя рэчывы былі захаваныя такім чынам.

А колькі ў нашых калгасах і саўгасах, на складах хіміі захоўвалася, калі гэта безгаспадарчасць можна назваць захоўваннем, рознага роду гербіцыдаў і ядаў для барацьбы з хваробамі раслін? Дзе яны знаходзяцца да сённяшняга дня і што можна ад іх чакаць? Адны пацёмкі!

Узяць, да прыкладу, Азіяцкае Карычневае Воўлака (АКВ). Гэта не выдумка фантастаў. Аграмадная, якая бачна з космаса, гразевая хмара ўтвараецца са студзеня па сакавік над Індыйскім акіянам. Па плошчы яна перавышае тэрыторыю ЗША (больш за 10 тыс. кв. кіламетраў) і дасягае трох км у вышыню. Усё гэта – прадукт спалвання вугалю і біямасы, выхлапаў старых аўтамабіляў і іншае. З-за сухога надвор’я ў гэты час года не адбываецца натуральнага ачышчэння паветра і шкодныя часцінкі назапашваюцца ў атмасферы. Прырода не паспявае ліквідаваць тую шкоду, якую ёй наносіць чалавек. Але ці толькі прыродзе наносіць шкоду чалавек? “Прырода ніколі не змагаецца з чалавекам, яна не настолькі разумная, каб змагацца, ёй усё роўна... Прырода не можа прарэчыць чалавеку, калі чалавек не прарэчыць яе законам. Людзі гэта ведаюць і на гэтай аснове валодаюць марамі і сушамі,” – пісаў А.І.Герцэн. Але ці заўсёды чалавек ведае, а галоўнае, ўлічвае законы, па якіх развіваецца прырода, ці заўсёды ён у сваёй дзейнасці імкнецца да гармоніі з прыродай? Не ведаю, у адным нашым Мёрскім раёне або ва ўсёй вобласці засвоілі “перадавы” метады унясення мінеральных угнаенняў па снежным покрыве? Кожнаму вядома, што частку гэтых угнаенняў панясе талая вада ў ручаі і рэкі. Кожны ведае “эфект” гэтага працэсу. А цэлае паломніцтва дзеля неадкладнага павышэння ўраджайнасці: масава ўносілі аміячную ваду, травячы флору і фаўну. Знішчылі ўрадлівую глебу. Прыродзе дзесяцігоддзямі прыйшлося выпраўляць памылкі чалавека.

“Творчасць прыроды і творчасць чалавека розныя адносінамі ў часе: прырода стварае сучаснасць, чалавек стварае будучыню”, - вучыў нас М.М.Прышвін. Але творчасць прыроды і чалавека розныя не толькі ў часе. Прырода заўсёды стварае, а чалавек часта наносіць велізарную шкоду і прыродзе, і чалавецтву. У свой час

знайшліся “разумныя”, але непісьменныя дзялякі, якія пажадалі асушыць адзінае ў Еўропе ўнікальнае балота “Ельню”. Дзякуй Богу, не паспелі натварыць бяды. Зараз наадварот, на рачулах і ручаях будуць дамы, каб падняць узровень вады на балотце. А вось асушэнне балот на Палессі прывяло да рэзкай змены клімату, начныя маразы ў 3-5 градусаў сур’ёзна нішчаць ўраджай. Аказалася, што балоты самыя моцныя крыніцы абагачэння паветра кіслародам. Зараз прыходзіцца траціць вялізныя сродкі на працэс забалочвання торфарапрацовак на месцы былых балот. Вось што значыць па глупстве рэзаць, не адмераўшы сем разоў.

Вось і “Вольнае Глыбокае” піша, што толькі ў мінулым годзе 128 разоў вадаёмы вобласці забруджваліся стокавымі водамі і нечыстотамі з ферм. Нават рэчка Віцьба, якая працякае па абласным цэнтры, забруджаная. Або экалагічная катастрофа рэчкі Крапіўнянкі, створана я свінаводчым комплексам “Задняпроўскі” з-за прарыву ачышчальных збудаванняў. Ці ж нельга было гэта своечасова ліквідаваць?

Усю зіму метадычна знішчаўся ўнікальны безразняк каля дарогі Дзісна-Лужкі, створаны прыродай за апошнія прыкладна 60-65 год. А галоўнае, з якой мэтай? На мясцовае паліва ішла дзелавая бярозавая драўніна, прыгодная для вытворчасці фанеры, мэблі і іншых вырабаў. У гэты час у навакольных лясах ад ветравалу, сухастою і бурало-



Во́зера Бе́лае (каля Бушы́каў) з вышыні птушынага палёту.

чорт босы не пройдзе, зламае ногі. Індывідуальным прадпрымальнікам па нарыхтоўцы дроў замест таго, каб прыбіраць буралом і ветравал, адводзяць дзялянку суцэльнай рубкі, дзе на дрывы ідзе дзелавая бяроза, альха і нават клён, ясень. А гэта ж у разумных руках валюта, г.зн. і газ, і нафта, і мазута, і многа чаго іншага. А з пункту гледжання экалогіі – гэта паветра, ачышчанае ад пылу, насычанае кіслародам і вельмі карыснае для нашага здароўя.

Помню, глыбокай восенню да замаразкаў 1939 года, калі балота “Ельня” стала дзяржаўнай уласнасцю, мужыкі з навакольных вёсак і хутароў масава кінуліся на балота нарыхтоўваць на дрывы карчы, у іх ліку быў і мой бацька. Пры польскай уладзе можна было таксама весці нарыхтоўку, але па дамоўце з панам уладальнікам

участка гэтага балота, і не дарма, а за грошы або адпрацоўку. А тут дармаўшчына! Потым усю зіму 1940 года, нягледзячы на 40-градусны мороз, па замерзлым балотце на конях гэтае багацце звозілі да хат. Бацька навазіў цэлую вялізную кучу, якой нам хапіла год на 5-6. Гэта было гарманічнае супрацоўніцтва з прыродай. Усё, што не магло быць выкарыстана як будаўнічы матэрыял, як дзелавая драўніна, ішло на дрывы. А між іншым траюрадны бацькаў брат, каваль па прафесіі, з жалезнай 250-літравай бочкі змайстраваў устаноўку, пры дапамозе якой з гэтых карчоў гнаў дзёгаць. Сёння мы ў параўнанні з нашымі продкамі драўніну выкарыстоўваем па варварску. Калі японцы купляюць дзялянку лесу для высецкі, то яны ў справу пускаюць 96-97% біямасы: карчы, сукі, апілки, лісце – усё ідзе ў перапрацоўку. Мы – максімум 50-55%.

А варварскія адносіны да выкарыстання зямлі, вады? Мы захопляем галандцамі, шведамі, нарвежцамі і іншымі народамі, дзе

кожны квадратны метр зямлі эксплуатаецца грамадна і з карысцю, у той час як у саміх гектарах “малаўрадлівых” плошчы зарастаюць пустазеллем і хмызняком. Быў цудоўны артыкул у газеце “Вольнае Глыбокае” Алеся Гая, як жанчыны высякалі хмызняк каля дарогі. Цікава, якая карціна сёння на гэтых плошчах?

Сёння больш за 2 мільярды чалавек пакутуюць ад недахопу чыстай прэснай вады. Кажуць, што будзе час, калі пітная вада будзе даражэйшай за нафту. Веру, такое можа быць. Чалавек некалькі дзясяткаў сутак можа пражыць без ежы. А без вады? І жывёльны, і раслінны свет без вады памрэ. Дык чаму ж мы так безалаберна адносімся да галоўнага нашага багацця – вады?

У загалюку пастаўлена актуальнае пытанне. Ідзе вайна, аб’яўленая чалавекам самой прыродзе, калысцы, у якой мы нарадзіліся і жывём. З усімі цяжкасцямі, якія мы падносім нашай матухне-прыродзе, яна спраўляецца. Але як доўга гэта можа працягвацца? Ці не прасцей узяцца за розум? А гэта ўсяго толькі ўзгадніць свае дзеянні з прыродай па прынцыпе гармоніі «прырода-чалавек».



У жніўні валанцёры АПБ і захавальнікі Ельні і некалькіх іншых тэрыторый, важных для птушак, аб’ядналіся для таго, каб абследаваць і адрамантаваць плаціны, якія перакрываюць каналы на балотце Ельня. Традыцыйныя лагеры «Выратуем Ельню разам!», фундаваныя ІП «Кока-Кола Беўрыджыз Беларусь» сумесна з адміністрацыяй ГПУ «Ельня», арганізуюцца АПБ з 2007 года.

Следчы аддзел Беларускай ваеннай пракуратуры вечарам 20 кастрычніка распачаў крымінальную справу на падставе ч. 2 арт. 465 КК (парушэнне правілаў палётаў або падрыхтоўкі да іх, што мела вынікам па неасцярожнасці смерць двух ці больш асоб) па факце катастрофы верталёта AS 355NP Esigeuil, які належаў органам пагранічнай службы Беларусі. Пра гэта

БелаПАН паведамліў у Генеральнай пракуратуры.

Для расследавання акалічнасцяў катастрофы створана следчая група. Месца падзення паветранага судна ачэплены, на ім працягваюцца работы спецыялістаў. У асобным авіяцыйным атрадзе органаў пагранслужбы ў Паставах забіраюцца дакументы, звязаныя з тэхнічным станам верталёта, перадпалётнай

## Па факце катастрофы пагранічнага верталёта Беларускай ваеннай пракуратурай распачата крымінальная справа

падрыхтоўкай экіпажа і іншая лётная дакументацыя. Расследаванне знаходзіцца на кантролі Генеральнай пракуратуры. «Еўракоптэр» органаў пагранслужбы Беларусі са здымачнай групай

ТРА «Саюз» на борце разбіўся 20 кастрычніка прыблізна ў 15.45 каля вёскі Вілейты Пастаўскага раёна Віцебскай вобласці прыкладна за кіламетр ад беларуска-літоўскай мяжы. На борце знаходзілася пя-

цэра чалавек: два члены экіпажа (Ігар Скваццоў 1965 г.н. і Андрэй Пякарскі 1979 г.н.) і тры прадстаўнікі ТРА «Саюз» (Юлія Шатэрнік, 1983 г.р., Віталь Прачкоўскі, 1974 г.н. і Сяргей Шамалаў

, 1972 г.р.). Верталёт упаў і загарэўся. Усе людзі, якія знаходзіліся на борце, загінулі. «Еўракоптэр» выконваў планы палётаў па ахове дзяржаўнай мяжы.

Вячаслаў Будкевіч, БелаПАН.

## Мужчына ледзь не загінуў, капаючы калодзеж. Ратавальнікам спатрэбілася каля пяці гадзін, каб вызваліць небарак



Калі мужчына знаходзіўся на 10-метровай глыбіні, сценкі калодзежа абваліліся і яго засыпала грунтам.

Ратавальнікам спатрэбілася каля пяці гадзін,

каб вызваліць небарак. Выкарыстоўвалася спецтэхніка, аварыйна-выратавальнае абсталяванне, шанцавы інструмент. Калі пацярпелага нарэш-



це дасталі з калодзежа, медыкі дыягнаставалі ў яго сіндром працяглага сціскання і моцнае пераахладжэнне. Мужчына шпіталізаваны.

Інцыдэнт адбыўся ў вёсцы Цётча Ушацкага раёна 15 кастрычніка, паведамліў Віцебскім абласным УМЧС.

news.vitebsk.cc

## У Беларусі неабходна павышаць пенсійны ўзрост, мяркуе віцэ-прэм'ер Тозік

У Беларусі неабходна павышаць пенсійны ўзрост. Пра гэта заявіў віцэ-прэм'ер уряду Беларусі Анатоль Тозік 21 кастрычніка, адказваючы на пытанні журналістаў.

«Але рабіць гэта трэба так, каб чалавек сам быў зацікаўлены пазней сыходзіць на пенсію», — мяркуе ён.

Паводле яго слоў, Беларусь вывучае вопыт

суседніх краін, у тым ліку Украіны. «Ніякіх рэзкіх рухаў у нас не будзе. Будзем прапаноўваць кіраўніку дзяржавы такі варыянт, які найбольш прымальны і пад'ёмны для краіны і выгадны для грамадзян», — сказаў Тозік.

Віцэ-прэм'ер таксама ўдакладніў, што ў Беларусі на 2,5 млн. пенсіянераў зараз прыпадаюць 4 млн. працуючых. Ён падкрэсліў, што ў будучым коль-

касць пенсіянераў будзе павялічвацца, а працуючых — скарачацца.

Тозік таксама заявіў, што павышэнне зарплат, пенсій і дапамог будзе ісці за кошт даходаў бюджэту. Ён падкрэсліў, што ніякіх эмсійных рэсурсаў для вырашэння гэтых задач не прадугледжана.

Нагадаем, Аляксандр Лукашэнка, выступаючы 21 красавіка з пасланнем да беларускага народа і

парламента, заяўляў, што пенсійны ўзрост у Беларусі павышацца не будзе.

«Ні пра якое павышэнне пенсійнага ўзросту або абмежаванне правоў пенсіянераў, якія працуюць, гаворка не ідзе. І ўсякія спекуляцыі на гэту тэму трэба спыніць. У нас невялікая пенсія, і калі пенсіянер працуе — дзякуй яму, значыць, ён патрэбны на вытворчасці», — сказаў кіраўнік дзяржавы.

Тацяна Каравянкава, БелаПАН

## Дапаможам бліжняму!

Звяртаемся да тых, хто нераўнадушны да чужой бяды і гатовы дапамагчы бліжняму. «У Глыбоцкім псіханеўралогічным доме-інтэрнаце для састарэлых і інвалідаў» знаходзяцца хворыя розных узроставых катэгорый — прыкладна ад 20 да 80 гадоў, якія маюць вялікую патрэбу ў любым адзенні і абутку і матэрыяльнай дапамозе. Калі ў Вас ёсць рэчы ў добрым стане, якія выйшлі з моды ці надакучылі, і Вы не супраць падзяліцца імі, просьба звяртацца непасрэдна ў вёску Петрунова ці патэлефанаваць: 3-93-74, 3-93-96.

Нашы рэквізіты:

211809, Віцебская вобласць, Глыбоцкі р-н, п/а Мярэцкія, в. Петрунова; тэл/факс 3-93-74.

ЦБУ №208, г. Глыбокае, ААТ «АСБ Беларусбанк», г. Полацк.

МФО 150801648,

рахунак бюджэтны № 3604301008205,

рахунак пазабюджэтны № 3632301008206,

УНН 300022379.

## Команда СПМК-26 стала пераможцай турніру

Першынство Глыбоцкага раёна па шашках

і прадпрыемстваў Глыбоцкага раёна.

Згодна судовага пратакола, мацнейшымі сярод жанчын сталі: 1 месца — Т. Рубашка — ГЭС, 2 — Н. Тумчонак — ЖКГ, 3 — Л. Астрэйка — лясгас.

Сярод мужчын на першай дошцы пераможцам стаў А. Апяцёнак — ГЭС. В. Ажэль — СПМК-26 — не прайграўшы ні адной партыі, заняў другое месца. На трэцім месцы прадстаўнік мясакамбіната

С. Грыневіч.

Лёс як у камандным, так і ў асабістым першынстве вырашаўся на другой дошцы і на апошніх хвілінах апошняй партыі. У выніку ў асабістым заліку пераможцам стаў С. Цыганкоў — СПМК-26, другое месца П. Сікора — Ліцэй, трэцяе — В. Кухта — Мясакамбінат.

У камандным заліку: 1 — СПМК-26, 2 — Ліцэй, 3 — Мясакамбінат.



Сярэбраны прызёр сярод жанчын Наталля Тумчонак (ЖКГ).

Каманды ГЭС, ЖКГ, АП №16, Лясгас, Купцов, Райпа, Суд падзялілі адпаведна з 4 па 10 месцы.

28 кастрычніка 2011 года ў Беларусі праводзіцца Адзіны прафілактычны дзень па лініі ДАІ пад дэвізам:

**«Флікер – мой дарожны талісман!»**  
(прафілактыка ДТЗ у цёмны час сутак, прапаганда выкарыстання светавяртальных элементаў).

■ **Ю.В. Заяц,**  
*часовы выканальнік пасады начальніка АДАІ Глыбоцкага РАУС, маёр міліцыі.*

28 кастрычніка 2011 года на тэрыторыі Глыбоцкага раёна пройдзе Адзіны дзень бяспекі дарожнага руху, прысвечаны выкарыстанню светазваротных элементаў

Дзеянні кіроўцы на 90% залежаць ад атрыманай ім візуальнай інфармацыі. У цёмны час сутак чалаве-

чае вока ўспрымае толькі 5% ад таго, што ён у стане адрозніць днём. Таму ўвечары, з 16 да 24 гадзін, па статыстыцы фіксуецца самая большая колькасць дарожных аварыяў. Узяць, да прыкладу, першую дэкаду кастрычніка. З 01<sup>00</sup> да 16<sup>00</sup> па Віцебску і вобласці адбылося 9 дарожных здарэнняў, а ўжо з 16<sup>00</sup> да 24<sup>00</sup> – 18 ДТЗ, што ў два разы больш, чым у першай палове дня.

Пераважная коль-

**ФЛІКЕР**  
— *твой дарожны талісман!*

касць аварыяў - гэта наезды аўтатранспарту на пешаходаў, калі кіроўца занадта позна выяўляе ідучага па дарозе чалавека ў цёмны час сутак, асабліва калі пешаход апрануты ў цёмнае адзенне, якое зліваецца з фонам дарожнага палатна, а ў горадзе гэта праблема пагаршаецца візуальным шумам, святлом фар ад сустрэчнага транспартнага струменя. Кіроўца заўважае пешахода з адлегласці не больш чым 25 - 30 метраў, і нават пры хуткасці руху 50 км/

гадзіну тармажны шлях аўтамабіля перавышае дадзеную дыстанцыю.

У Правілах дарожнага руху, зацверджаных Указам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, замацавана норма абавязковага выкарыстання светазваротных элементаў у цёмны час сутак пры руху па краі праезджай часткі, а таксама пры яе скрыжаванні.

Кіроўцы бачаць пешахода, які мае светазваротныя элементы, са значна большай адлегласці ў параўнанні з пешаходамі без іх. Адле-



гласць, з якога бачны «пазначаны пешаход», павялічваецца ў 1,5-3 разы, рызыка наезду транспартнага сродку змяншаецца на 85%.

Паколькі чалавек увесць час рухаецца, прамяні святла падаюць на яго пад рознымі вугламі, адмысловае начынне святловяртальнікаў дазваляюць адлюстроўваць святло ў тым кірунку, адкуль ён падае, святлоадбівальны

элемент будзе бачны заўсёды: дождж, змрок, снег, град – не перашкода.

**П а в а ж а н ы я даросля!** Выходзячы на вуліцу, асабліва ў вячэрні час, паклапаціцеся пра тое, каб вы і вашае дзіця было пазначаны светазваротнымі элементам, прымацаваным да адзення, сумачкі ці ранца. Будзьце ўпэўненыя: кіроўцы не прапускаць адбіты сігнал такога талісмана!

Светазваротныя элементы (падвескі, налёткі, нарукі, павязкі, камізэлькі) можна заўсёды купіць у крамах нашага раёна.

■ **Ю.А. Рацковіч,**  
*дзяржаўны інспектар па энергетычным наглядах Глыбоцкага МРА ф-ла «Энерганагляд».*

За акном – восень. Пачаты ацяпляльны сезон, і доўгачаканае пацямленне ў нашых дамах, установах і арганізацыях наступіла. У кожным прадпрыемстве (установе) маецца кваліфікаваны персанал, які займаецца абслугоўваннем і рамонтам цеплавых кары-стальных усталёвак (гэта

## Цеплавая сетка тояць вялікую небяспеку Аб прафілактыцы цеплатраўматызму

абсталяванне цеплага пункта, водападагравальнік, сістэмы ацяплення і гарачага водазабеспячэння) і цеплавых сетак. Гэты персанал штогод праходзіць праверку ведаў па сваёй спецыяльнасці і таму ведае ўсе неабходныя меры бяспекі для прадухілення цеплатраўматызму.

А гэты артыкул прызначаны для жыхароў г. Глы-

бокае і Глыбоцкага раёна, уключаючы дзяцей і людзей пажылога ўзросту.

**У мэтах бяспекі неабходна памятаць, што забараняецца:**

- хадзіць па трубаправодах цеплавых сетак (гэта звязана з рызыкай для жыцця);

- пранікаць у цеплавую камеру (гэта звязана з рызыкай для жыцця);

■ **А.В. Протас,**  
*начальнік Глыбоцкай міжрайінспекцыі аховы жывёльнага і расліннага свету.*

Дзяржаўная інспекцыя аховы жывёльнага і расліннага свету пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь надае велізарную ўвагу арганізацыі ўзаемадзейнасці інспекцыі з насельніцтвам. Ва ўсіх інспекцыях арганізаваны тэлефоны «гарачай лініі», праводзіцца сустрэчы з насельніцтвам, «круглыя сталы» і іншыя мерапрыемствы. Супрацоўнікі Глыбоцкай міжрайінспекцыі таксама імкнуцца максімальна ўзаемадзейнічаць з насельніцтвам: выяўляюцца значная колькасць фактаў браканьерства.

Так, 17 кастрычніка 2011 года ў Глыбоцкую міжрайінспекцыю паступіла паведамленне пра тое, што на возеры Царкавішча Глыбоцкага раёна ўсталяваны браканьерскія сеткі.

У Беларусі неабходна зрабіць больш жорсткімі метады барацьбы з п'янствам. Пра гэта заявіў намеснік прэм'ер-міністра **Анатоль Тозік**, выступаючы 21 кастрычніка на сумесным пасяджэнні абедзвюх палат Нацыянальнага сходу.

Ён падкрэсліў, што больш як чвэрць выклікаў хуткай медыцынскай дапамогі звязаныя з алкагольным або наркатэльным ап'яненнем прама або апасродкавана.

Апрача таго, паводле яго слоў, з пачатку года затрымана больш як 30 ты-

- пранікаць за агароджы ў месцах рамонтных трубаправодаў цеплавых сеткі (у адваротным выпадку магчыма атрымаць неперапраўную шкоду здароўю, аж да смяротнага зыходу);

- пранікаць у цеплавую камеру, круціць засаўкі на трубаправодах (вялікая верагоднасць вываду з ладу сістэмы ацяплення, атры-

маць апёкі);

- качацца на трубаправодах сістэм ацяплення (у адваротным выпадку вялікая верагоднасць нанесення шкоды здароўю і вываду з ладу сістэмы ацяплення);

- узводзіць будынкі, саджаць дрэвы, шматгадовыя хмызнякі на адлегласці менш за 2м ад будаўнічай канструкцыі

## 3 дапамогі насельніцтва выяўляецца вялікая колькасць фактаў браканьерства

Супрацоўнікамі інспекцыі неадкладна былі арганізаваны мерапрыемствы па затрыманні ўладальніка сетак, і каля 20 гадзін вечара затрыманы жыхар в. Луцк-Масарскі грамадзянін П., які незаконна здабыў 10 асобінаў шчупака, 31 асобіну плоткі і 3 асобіны акуня. Адзнаку яго дзеянням дасць раённы суд.

Многае ў працы інспектараў залежыць ад апэратыўнага рэагавання на паведамленні грамадзян. Так, 19 кастрычніка 2011 года супрацоўнікі Глыбоцкай міжрайінспекцыі знаходзіліся ў камандзіроўцы ў г. Віцебску. Каля 13 гадзін дня ў Віцебскую міжрайінспекцыю паступіла паведамленне пра тое, што на возеры

Доўгае Бешанковіцкага раёна ажыццяўляецца незаконная здабыча рыбы сеткамі спосабам загону. А ўсе супрацоўнікі Віцебскай інспекцыі тым часам знаходзіліся ў рэйдавых мерапрыемствах і адзін-адзін інспектар не змог бы арганізаваць затрыманне браканьераў. Супрацоўнікі Глыбоцкай міжрайінспекцыі выкарысталі свой асабісты транспарт і аказалі дапамогу калегам. Каля 14 гадзін, апэратыўна прыбыўшы на возера Доўгае, якое размешчана за 60 км ад г. Віцебска, затрымалі двух жыхароў г. Бешанковічы, якія пры дапамозе 8 лесачных сетак паспелі здабыць 7 асобінаў шчупака, 43 асобіны карася, 2 асобіны ляшча, 8 асобінаў акуня,

22 ракі вузкапалыя. Шкода, прычынёная прыродным рэсурсам, склала больш за 2 млн. рублёў. Затрыманыя дастаўлены ў Бешанковіцкі РАУС, вырашаецца пытанне пра ўзбуджэнне крымінальнай справы.

Супрацоўнікі Глыбоцкай міжрайінспекцыі ўдзячныя грамадзянам за аказваемую дапамогу ў барацьбе з браканьерамі і парушальнікамі прыродаахоўнага заканадаўства.

Пра ўсе правапарушэнні прыродаахоўнага заканадаўства Вы можаце паведаміць на тэлефон «гарачай лініі» Глыбоцкай міжрайінспекцыі: 8-02156-28670, маб. МТС: 897-23-02, 890-55-28, 249-45-49.

## Беларускія вадалазы выявілі таямнічы карабель

Таямнічы карабель на дне возера Нарач знайшлі вадалазы-аматары. Знаходка адносіцца да часоў Першай сусветнай вайны. Судна пакуль што не атрымалася апазнаць, перадае МТРК «Мир».

Браняваны корпус дасягае даўжыні ў 10 метраў, у ім маецца вялікая прабоіна. Цяпер дайверы разам з навукоўцамі спрабуюць раскрыць таямніцу 100-гадовай даўнасці. Вестак пра бітвы расійскага флоту на Нарачы да гэтага практычна не было.

[mir24.tv/news/Science](http://mir24.tv/news/Science)



*Самую мілую, абаяльную і прывабную дзяўчыну*  
**Ірыну Канстанцінаўну Круглую**  
**Віншuem з днём нараджэння!**

Двадцать пять – чудесный возраст.

Двадцать пять – пора побед.

Лишь тебе сияют звёзды,

Дарит солнце ясный свет.

Пусть не будет в жизни бури,

Только музыка и смех.

Пусть с тобою вечно будут

Счастье, радость и успех!



*Сяброўка Алена і яе сям'я.*

**Дзмітрыя Міхайлавіча Шылёнка**  
**Віншую з прафесійным святам!**

Своего любимого милиционера

Сегодня рада удостоить любой награды!

И хочу от души пожелать

Любых вершин достигать!

Пусть спокойной будет работа,

Ведь тебя отпускает неохота.

По тревоге, на вызова –

Чтобы мирными были дела!

А ещё я желаю удачи,

Счастья, радости, мира, добра.



*Твоя жонка.*

## Урад Беларусі мае намер больш жорсткімі мерамі змагацца з п'янствам

сяч нецвярозых вадзіцеляў: кожны дзясят з іх сеў за руль у стане алкагольнага ап'янення паўторна.

«Неабходна на заканадаўчым узроўні забяспечыць кампенсацыю ўсіх затрат на лячэнне хвароб, звязаных са злоўжываннем алкаголем, за кошт саміх п'яных, — сказаў Тозік. — А ў вадзіцеляў, затрыманых п'янымі за рулём, павінны забірацца

вадзіцельскія правы па жыццёва, аўтамабіль — канфіскоўвацца ў даход дзяржавы незалежна ад таго, каму належыць — самому вадзіцелю, яго сваяку ці сябру».

Паводле яго слоў, у хуткім часе на разгляд Палаты прадстаўнікоў плануецца ўнесці законапраект, у якім будуць выкладзены новыя метады барацьбы з п'янствам.

У сваю чаргу дэпутат Уладзімір Здановіч прапанаваў таксама ўвесці крымінальную адказнасць за продаж спіртнага неп'яналетнім. «І не толькі ў дачыненні да прадаўцоў, але і тых «добразычліўцаў», якія неп'яналетнім у гэтым дапамагаюць», — удакладніў ён.

*Таццяна Каравянкава, БелаПАН*



# ТЭЛЕТЫДЗЕНЬ

## "Вольнага Глыбокага"

31 кастрычніка – 6 лістапада 2011 г.

ІП Спец Л.Л.



час працы:  
з 9<sup>00</sup> да 15<sup>00</sup>;  
абеда:  
з 13<sup>00</sup> да 14<sup>00</sup>  
г. Глыбокае,  
вул. Чырвонаармейская  
(побач з аўтастанцыяй)  
УНП 391473292

### Рамонт мабільных тэлефонаў

мтс: 818-06-01;  
vel.: 941-31-70

Пасв. №1162 выд. 21.04.04 Глыбоцкім РВК

## АГАРОДЖЫ!!!

прымаем заказы

Тэл.: 2-86-24; 599-86-24  
598-28-52

ІП Туравец А.А.  
УНП290331843

Звяртацца:  
Глыбокае,  
вул. Праўды, д. 33.

Глыбокае,  
вул. Шпітальная  
дом 37

### Вясельны салон

ВЯСЕЛЬНЫЯ  
ВЕЧАРОВЫЯ  
СУКЕНКІ

дзіцячыя  
СУКЕНКІ

кольцы на аўтамашыну

Тэл.: 2-49-45  
8-029-719-49-45

СРОЧНО НУЖНЫ НАЛИЧНЫЕ?  
ПРЕВРАЩАЕМ МЕТАЛЛ В РЕАЛЬНЫЕ ДЕНЬГИ!



Оперативно! БЕЗ комиссии!

Сеть скупок ПАРТНЕРЪ - надежность и гарантии.

г. Глубокое, ул. Кирова 30/2. вт-сб: 10.00 - 19.00  
Ювелирный магазин-мастерская "Облик". обед: 13.00 - 14.00  
тел. 2-70-62 выходной: вс-пн

СООО «Ювелирный завод «Зорка»; УНП 190640592  
Лиц. МинФина РБ №02200/21-00588, действ. до 16.05.2012 г.

ВЯСЕЛЬНЫ САЛОН  
АЗАЛІЯ

- Пракат вясельных, вечаровых і дзіцячых строяў.
- Аксесуары бясплатна.
- Кольцы на аўто.
- Кожнай нявесце - падарунак

г. Глыбокае, тэл.: 8-029-517-82-54  
вул. Кірава, 13 814-84-37

"ФЕЯ"

Выбар па каталогах

шлюбных і вечаровых сукенак

Кольцы для ўпрыгожвання аўтамашыны

Глыбокае, вул. Чырвонаармейская, 59  
Тэл.: 518-77-92

Пасв. №100010084 ад 19.05.04 выд. Глыбоцкім РВК

### Магазін "Хозяин" прапануе:

Насосы: «Ручеёк», «бязбашанкі», дрэнажныя, фекальныя, для перакачкі нафтапрадуктаў, глыбінныя і г.д.

Зварачнае абсталяванне: паўаўтаматы, для ручной дугавой зваркі, зварачны дрот, электроды, рэдуктары, кіслародныя шлангі і г.д.

Кампрэсары, электраінструмент «Інтэрскал», фільтры вады «Аквафор», поліпрапіленавыя трубы, фітынгі і г.д.

Фарбы «Снежка», пена мантажная, мецізныя вырабы, шлангі палівачныя і шмат іншага

Глыбокае, вул. Чырвонаармейская, 21а. Т.: (8-02156) 2-28-10

### РАМОНТ пальных (стиральных) аўтаматычных машын

Тэл.: 294-42-95; 626-91-08



Пасв. №0059554 ад 24.05.06, выд. Докшыцкім РВК

### ПАНЯДЗЕЛАК, 31 кастрычніка



06.00, 07.05, 07.35, 08.10 Доброе утро, Беларусь!

07.00, 08.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.35 Новости.

07.30, 08.25 Деловая жизнь.

08.30 Культурные люди.

09.10 «Лиговка»

10.05 «Маргоша»

11.00 «Последний кордон»

12.10 «Марли и я»

14.15 Здоровье.

14.45 «Коссово. Маленький город с большой историей».

15.10, 19.20 Новости региона.

15.30 «Хорошая женщина»

17.00 «Маргоша»

17.50 «Последний кордон»

18.45 «Зона Х».

19.30 Арена.

19.55 «Лиговка»

21.00 Панорама.

21.45 Командировка.

22.00 Приключенческая драма «Больше Бена»

23.45 День спорта.

00.00 «Тайная жизнь».



06.00, 09.00 Наши новости.

06.10 «Наше утро».

09.10 Контурь.

10.15 «Понять. Простить».

11.00 Наши новости.

11.05 Новости спорта.

11.10 «Затерянный мир».

12.00 «Черные волки».

13.00 Наши новости.

13.05 Новости спорта.

13.10 Тележурнал «Союз».

13.40 «Контрольная закупка».

14.10 «Модный приговор».

15.10 «Обручальное кольцо».

16.00 Наши новости (с субтитрами).

16.10 Новости спорта.

16.15 Премьера. «Участковый детектив».

16.55 «Александр Зацепин. «В огнедышащей лаве любви...».

18.00 Наши новости.

18.15 Новости спорта.

18.20 «Обратный отсчет». «Каникулы императрицы. Белорусский шлях».

18.55 «Жди меня».

20.00 Время.

20.30 Наши новости.

21.00 Новости спорта.

21.05 Ток-шоу «Открытый формат».

22.10 Премьера. «Дело гастронома №1».

23.10 Премьера. «Судьба на выбор».

00.10 «След».

01.40-02.10 Ночные новости.



07.00 ЛАДное утро.

08.00 Телебарометр.

08.05 «Ты моя жизнь»

09.05 «Барвиха»

10.05 Альбарутения.

10.40 Концерт «Gven Stefani. Harajuku Lovers Live».

12.05 Реальный мир.

12.40 Авантюрная комедия «Сестричка Бетти» (США-Германия).

14.45 Навины надвор'я.

15.15 Женская лига.

16.10 Врачебные тайны

16.50 Военный боевик «Покушение» (Беларусь-Россия).

17.55 «Ты моя жизнь»

18.55 Баскетбол. Единая лига ВТБ. Минск-2006 – Проком (Польша). Прямая трансляция.

21.00 Калыханка.

21.15 Телебарометр.

21.20 КЕНО.

21.25 Белорусское времечко.

22.30 «Барвиха»

23.30 Овертайм.

00.00 Футбол. Чемпионат Англии. Премьер-лига. Обзор тура.

00.55 Военный боевик «Покушение»



06.00 «24 часа».

06.10 «Минщина».

06.20 «Утро. «.

07.30 «24 часа».

07.40 «СТБ-спорт».

07.45 «Утро. «.

08.30 «Неделя».

09.35 «Большой завтрак».

10.10 «Зеленый огурец. Полезная передача».

10.30 «24 часа».

10.40 «Большой город».

11.15 «Дальние родственники».

11.40 «Званный ужин».

12.35 «Огонь любви». Сериал.

13.30 «24 часа».

13.50 «Звездный ринг».

15.00 Концерт Задорнова.

16.30 «24 часа».

16.50 «Репортерские истории».

17.10 «Наше дело».

17.20 «Минщина».

17.30 «Званный ужин».

18.30 «Огонь любви».

19.30 «24 часа».

20.00 «Столичные подробности».

20.10 «СТБ-спорт».

20.15 «Добрый вечер, малыш».

20.35 «Кинопонедельник»: «БРАТ»

22.30 «24 часа».

22.55 «СТБ-спорт».

23.00 «Столичный футбол».

23.30 «Тайны мира с Анной Чапман».

## БЛОКИ

### газасілікатныя

### шырокі выбар

### Дастаўка

Тэл.: 8 (029) 781-87-04 (мтс);  
8 (029) 663-58-75 (vel)

ІП Быстрой С.М.; УНП 590944028



7:00 Тыдзень у «Аб'ектыве»

7:40 Зона «Свабоды»

8:10 «Малая Масква»: 3 серыя

8:55 Прэс-экспрэс

9:15 Беларускія лёсы: «Аляксандр Ісачоў. Майстар і Афрадыта», дак. фільм, 2008 г., Беларусь

9:40 ПраСвет

10:05 Эксперт

10:30 «Пупэнда», 2003 г., Чэхія

12:25 Дакументальная гадзіна: «Банахавы прасторы»

13:15 Эксперт

13:10 ПраСвет

14:10 «Пупэнда», 2003 г., Чэхія

16:05 Дакументальная гадзіна: «Банахавы прасторы»

17:00 «Таямніца Сагалі»: 3 серыя

17:25 Зона «Свабоды»

18:00 Аб'ектыў

18:05 Дакументальная гадзіна: «Банахавы прасторы»

18:55 Беларускія лёсы: «Аляксандр Ісачоў. Майстар і Афрадыта», дак. фільм, 2008 г., Беларусь

19:30 Аб'ектыў

19:40 Гарачы каментар

19:50 Калыханка для самых маленькіх

20:00 Еўропа сёння

20:30 Блізкая гісторыя. Іншы погляд: «Казка» (Вайка), дак. фільм, рэж. Моніка Філіповіч (Monika Filipowicz), 2005 г., Польшча-Расея

21:00 Аб'ектыў

21:25 Приватная калекцыя

22:00 «Пупэнда», 2003 г., Чэхія

23:50 Аб'ектыў

0:15 Гарачы каментар

нумар  
**166**  
дзённая й  
ночная



абвесткі з хатняга  
тэлефона ў  
«Вольнае Глыбокае»

ІП «Дарога на Вільню плюс», УНП 391053932



## АЎТОРАК, 1 лістапада



**06.00, 07.05, 07.35, 08.10** Доброе утро, Беларусь!  
**07.00, 08.00** (с сурдопереводом), **09.00, 12.00, 15.00, 19.00** Новости.  
**07.30, 08.30** Деловая жизнь.  
**08.35** Арена.  
**09.10** “Лиговка”  
**10.05** “Маргоша”  
**11.00** “Последний кордон”  
**12.10** Драма “Русские братья” (СССР).  
**13.45** «Джуна».  
**14.45** Командировка.  
**15.15, 19.20** Новости региона.  
**15.35** Мультфильм.  
**15.55** «Отдельный человек». Документальный фильм («Беларусьфильм»);  
**16.20** “Маргоша”  
**17.20** “Последний кордон”  
**18.20** Сфера интересов.  
**18.45** «Зона Х».  
**19.30** Актуальное интервью.  
**19.45** Футбол. Лига чемпионов УЕФА. БАТЭ - Милан. Прямая трансляция.  
**22.00** «Панорама».  
**22.45** Премьера. Драма «Помни меня» (США).  
**00.50** День спорта.  
**01.05** Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Обзор дня.



**06.00, 09.00** Наши новости.  
**06.10** «Наше утро».  
**09.10** «Жить здорово!».  
**10.20** «Понять. Простить».  
**11.00** Наши новости.  
**11.05** Новости спорта.  
**11.10** «Затерянный мир».  
**12.00** «Черные волки».  
**13.00** Наши новости.  
**13.05** Новости спорта.  
**13.10** «Хочу знать»  
**13.40** «Контрольная закупка».  
**14.10** «Модный приговор».  
**15.10** «Обручальное кольцо».  
**16.00** Наши новости (с субтитрами).  
**16.10** Новости спорта.  
**16.15** «Участковый детектив».  
**16.55** «Давай поженимся!».  
**18.00** Наши новости.  
**18.15** Новости спорта.  
**18.20** «Счастливы вместе».  
**18.55** «Пусть говорят»  
**20.00** Время.  
**20.30** Наши новости.  
**21.00** Новости спорта.  
**21.05** «Черные волки».  
**22.20** Премьера. «Дело гастронома №1».  
**23.20** «Анатолий Папанов. От комедии до трагедии».  
**00.20** «След».  
**01.40-02.05** Ночные новости.

**ВОКНЫ БАЛКОННЫЯ РАМЫ ДЗВЕРЫ МЕТАЛІЧНЫЯ**  
 in Дубоўскі І.А. унп391173944  
*Тры вакны - маскітная сетка ў ПАДАРУНАК*  
 ТЭЛ.МТС:(8-033) 646-67-40; (8-029) 292-76-20



**07.00** ЛАДное утро.  
**08.00** Телебарометр.  
**08.05** “Ты моя жизнь”  
**09.05** “Барвиха”  
 Заключительная серия.  
**10.05** Альбарутения.  
**10.40** Репортер «Белорусского времечка».  
**11.30** Футбол. Чемпионат Англии. Премьер-лига. Обзор тура.  
**12.30** Овертайм.  
**12.55** «Хали-Гали».  
 Скетч-шоу.  
**13.20** Реальный мир.  
**13.55** «Удивительные приключения Дениса Кораблева». Комедия («Беларусьфильм»). 1-я и 2-я серии.  
**16.20** Врачебные тайны  
**16.55** Военный боевик «Покушение» (Беларусь-Россия).  
**18.00** “Ты моя жизнь”  
**19.00** “Барвиха”  
 Заключительная серия.  
**20.00** Женская лига.  
**21.00** Калыханка.  
**21.15** Телебарометр.  
**21.20** КЕНО.  
**21.25** «Белорусское времечко».  
**22.35** Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Арсенал – Марсель. Прямая трансляция.  
**00.40** Спорт-кадр.  
**01.05** Военный боевик «Покушение» (Беларусь-Россия).



**06.00** «24 часа».  
**06.10** «Минщина».  
**06.20** «Утро. «.  
**07.30** «24 часа».  
**07.40** «СТБ-спорт».  
**07.45** «Утро. «.  
**08.30** «Кино»: «БРАТ». Россия, 1997г.  
**10.30** «24 часа».  
**10.40** «Дело особой важности».  
**11.40** «Званный ужин».  
**12.35** “Огонь любви”.  
 Сериал.  
**13.30** «24 часа».  
**13.50** «Кино»: «ПОСЛЕДНЕЕ ДЕЛО ЛАМАРКИ».  
**15.50** «Тайны мира с Анной Чапман».  
**16.30** «24 часа».  
**16.50** «Столичный футбол».  
**17.20** «Минщина».  
**17.30** «Званный ужин».  
**18.30** “Огонь любви”.  
 Сериал.  
**19.30** «24 часа».  
**20.00** «Столичные

подробности».  
**20.10** «СТБ-спорт».  
**20.15** «Добрый вечер, малыш».  
**20.25** «Кино»: «07-Й МЕНЯЕТ КУРС». Россия, 2007г.  
**22.30** «24 часа».  
**22.55** «СТБ-спорт».  
**23.00** СТБ представляет: «Тайны рождения энергии».  
**23.30** «Автопанорама».  
**23.55** “Хиромант 2”  
**00.50** “Последний секрет Мастера”. Сериал.



**7:00** Аб’ектыў  
**7:25** Гарачы каментар  
**7:35** “Непахаваны”  
**9:40** Прыватная калекцыя  
**10:10** “Таямніца Сагалі”: 3 серыя  
**10:35** Еўропа сёння  
**11:05** Невядомая Беларусь: «Шанс на «Новае жыццё», дак. фільм, рэж. Юрый Каліна, 2009 г., Польшча  
**11:30** Блізкая гісторыя. Іншы погляд: «Казка» (Ваўка), дак. фільм, рэж. Моніка Філіповіч (Monika Filipowicz), 2005 г., Польшча–Расея  
**12:00** Прыватная калекцыя  
**12:30** “Гняздо”: 9 серыя  
**13:25** “Непахаваны”  
**15:30** Моўнік  
**15:35** “Таямніца Сагалі”: 3 серыя  
**16:00** Еўропа сёння  
**16:30** Блізкая гісторыя. Іншы погляд: «Казка» (Ваўка), дак. фільм, рэж. Моніка Філіповіч (Monika Filipowicz), 2005 г., Польшча–Расея  
**17:00** “Тры шалёныя нулі”: 6 серыя  
**17:25** Вагон  
**17:30** Эксперт  
**18:00** Аб’ектыў  
**18:05** “Арол”: 14 серыя  
**19:00** Два на два  
**19:30** Аб’ектыў  
**19:40** Гарачы каментар  
**19:50** Калыханка для самых маленькіх  
**20:00** На колах  
**20:30** Гісторыя пад знакам Пагоні  
**20:40** Беларусы ў Польшчы  
**21:00** Аб’ектыў  
**21:25** Асабісты капітал  
**21:40** Невядомая Беларусь: «Дзень памінаання» (Zaduski), дак. фільм, рэж. Адам Галін (Adam Halin), 2011 г., Польшча  
**22:10** “Прыстань”: 5 серыя  
**22:50** Басаноў па свеце  
**23:15** Аб’ектыў  
**23:40** Гарачы каментар



**06.00, 07.05, 07.35, 08.10** Доброе утро, Беларусь!  
**07.00, 08.00** (с сурдопереводом), **09.00, 12.00, 15.00, 19.00** Новости.  
**07.30, 11.50** Деловая жизнь.  
**08.35** «Сфера интересов».  
**09.10** «Звездная жизнь» (Украина). Фильм «Звездные толстяки».  
**10.05** “Маргоша”  
**11.00** “Последний кордон”  
**12.10** Драма “Наш бронепоезд” («Беларусьфильм»). 1-я серия.  
**13.50** «Фаина Раневская».  
**14.45** Актуальное интервью.  
**15.15, 19.20** Новости региона.  
**15.35** Мультфильм.  
**15.45** «Михаил Пташук». Док.фильм («Беларусьфильм»);  
**16.10** «Седая легенда Владимира Короткевича».  
**16.45** “Маргоша”  
**17.45** Приключенческий детектив “Последний кордон”  
**18.45** «Зона Х».  
**19.30** Земельный вопрос.  
**19.55** “Лиговка”  
**21.00** «Панорама».  
**21.50** «Точка отсчета».  
**22.35** Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Лион - Реал. Прямая трансляция.  
**00.50** День спорта.  
**01.05** Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Обзор дня.



**06.00, 09.00** Наши новости.  
**06.10** «Наше утро».  
**09.10** «Жить здорово!».  
**10.20** «Понять. Простить».  
**11.00** Наши новости.  
**11.05** Новости спорта.  
**11.10** «Затерянный мир».  
**12.00** «Черные волки».  
**13.00** Наши новости.  
**13.05** Новости спорта.  
**13.10** «Хочу знать»  
**13.40** «Контрольная закупка».  
**14.10** «Модный приговор».  
**15.10** «Обручальное кольцо».  
**16.00** Наши новости (с субтитрами).  
**16.10** Новости спорта.  
**16.15** «Участковый детектив».  
**16.55** «Давай поженимся!».  
**18.00** Наши новости.  
**18.15** Новости спорта.  
**18.20** Премьера. «Счастливы вместе».  
**18.55** «Пусть говорят»

**Вокны ПВХ, Балконныя рамы, Металічныя дзверы без выхадных**

**Затэлефануй:**  
 МТС 876-53-39;  
 vel 655-53-39;  
 МТС 590-70-38.

ПГП “ГАМТ”;  
 УНП 390506228;  
 Ліц. № 22150/  
 0283587 ад  
 30.10.2007 г.,  
 выд. Глыбоцкім  
 РВК.



**07.00** ЛАДное утро.  
**08.00** Телебарометр.  
**08.05** “Ты моя жизнь”  
**09.05** Боевик “Бой с тенью” (Россия). 1-я серия.  
**10.05** Альбарутения.  
**10.40** Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Валенсия - Байер.  
**12.35** Реальный мир.  
**13.10** Спорт-кадр.  
**13.40** «Неуловимые мстители» (СССР).  
**15.10** Женская лига.  
**16.15** Врачебные тайны  
**16.50** Военный боевик «Покушение» (Беларусь-Россия).  
**17.50** “Ты моя жизнь”  
**18.55** Хоккей. КХЛ. Динамо (Минск) – Спартак (Москва). Прямая трансляция.  
**21.15** Телебарометр.  
**21.20** «Спортлото5из36».  
**21.25** КЕНО.  
**21.30** «Белорусское времечко».  
**22.35** “Бой с тенью” (Россия). 1-я серия.  
**23.35** Реальный мир.  
**00.05** Военный боевик «Покушение»



**06.00** «24 часа».  
**06.10** «Минщина».  
**06.20** «Утро. «.  
**07.30** «24 часа».  
**07.40** «СТБ-спорт».  
**07.45** «Утро. «.  
**08.30** «Автопанорама».  
**08.50** «Кино»: «07-Й МЕНЯЕТ КУРС». Россия, 2007г.  
**10.30** «24 часа».  
**10.40** «Жадность».  
**11.40** «Званный ужин».  
**12.35** “Огонь любви”.  
 Сериал.  
**13.30** «24 часа».  
**13.50** “Туристы”.  
**14.40** “Хиромант 2”  
**15.35** “Последний секрет Мастера”. Сериал.  
**16.30** «24 часа».  
**16.50** «Приключения дилетанта».  
**17.20** «Минщина».  
**17.30** «Званный ужин».  
**18.30** “Огонь любви”.  
 Сериал.  
**19.30** «24 часа».  
**20.00** «Столичные подробности».

**20.10** «СТБ-спорт».  
**20.15** «Добрый вечер, малыш».  
**20.25** «Кино»: «СЕРДЦЕЕД». Франция - Монако, 2010г.  
**22.30** «24 часа».  
**22.55** «СТБ-спорт».  
**23.00** «Минск и минчане».  
**23.30** «Добро пожаловать».  
**23.55** “Хиромант 2”  
**00.50** “Последний секрет Мастера”. Сериал.



**7:00** Аб’ектыў  
**7:25** Гарачы каментар  
**7:35** “Арол”: 14 серыя  
**8:30** Два на два  
**9:00** “Тры шалёныя нулі”: 6 серыя  
**9:25** На колах  
**9:55** Рэпартэр  
**10:15** Асабісты капітал  
**10:35** «Старадаўнія інструменты Беларусі», дак. фільм, рэж. Зміцер Сасноўскі, 2007 г., Беларусь: ч. 2  
**10:45** Гісторыя пад знакам Пагоні  
**10:55** Беларусы ў Польшчы  
**11:10** “Ранча”: 1 серыя  
**12:00** “Арол”: 14 серыя  
**13:00** На колах  
**13:25** “Тры шалёныя нулі”: 6 серыя  
**13:55** Эксперт  
**14:20** Асабісты капітал  
**14:35** Два на два  
**15:05** «Старадаўнія інструменты Беларусі»  
**15:15** «Дзёнік «Народнага альбома», дак. фільм, рэж. Уладзімір Колас, 2007 г., Беларусь  
**16:15** Беларусы ў Польшчы  
**16:30** Рэпартэр  
**17:00** «Ажыятаж вакол Басі»: 6 серыя  
**17:30** Невядомая Беларусь: «Дзень памінаання»  
**18:00** Аб’ектыў  
**18:05** “Прыстань”: 5 серыя  
**18:45** «Манастыр», дак.фільм  
**19:10** Асабісты капітал  
**19:30** Аб’ектыў  
**19:40** Гарачы каментар  
**19:50** Калыханка для самых маленькіх  
**20:00** Праект «Будучыня»  
**20:25** Навігатар  
**20:40** Хто ёсць кім?: «Крыстына Шацікава – Рыжая»  
**21:00** Аб’ектыў  
**21:25** Маю права  
**21:45** “Прыгоды пана Міхала»: 13 серыя  
**22:20** Два на два  
**22:45** Аб’ектыў  
**23:10** Гарачы каментар



ЧАЦВЕР, 3 лістапада



**06.00, 07.05, 07.35, 08.10** Добroe утро, Беларусь!  
**07.00, 08.00** (с сурдопереводом), **09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.20** Новости.  
**07.30, 08.30** Деловая жизнь.  
**08.35** Земельный вопрос.  
**09.10 “Лиговка”**  
**10.10 “Маргоша”**  
**11.00** Приключенческий детектив **“Последний кордон”**  
**12.10** Драма **“Наш бронепоезд”** («Беларусьфильм»). 2-я серия.  
**13.30** «Маша Малиновская».  
**14.30** «Планета гольфа: Украина». Видеофильм АТН.  
**15.15, 19.20** Новости региона.  
**15.35** Премьера. «Я - часовые вандроўнік. Якуб Колас. Паэт і чалавек».  
**16.10** Здоровье.  
**16.40 “Маргоша”** Заключительная серия.  
**17.45 “Последний кордон”**  
**18.45** «Зона Х».  
**19.30** Сфера интересов.  
**19.55 “Лиговка”**  
**21.00** Панорама.  
**21.45** Клуб редакторов.  
**22.30** Мелодрама **“Мусорщик”**  
**00.30** День спорта.  
**00.45** «Маша Малиновская»



**06.00, 09.00** Наши новости.  
**06.10** «Наше утро».  
**09.10** «Жить здорово!».  
**10.20** «Понять. Простить».  
**11.00** Наши новости.  
**11.05** Новости спорта.  
**11.10 “Затерянный мир”**.  
**12.00 “Черные волки”**.  
**13.00** Наши новости.  
**13.05** Новости спорта.  
**13.10** «Хочу знать».  
**13.40** «Контрольная закупка».  
**14.10** «Модный приговор».  
**15.10 “Обручальное кольцо”**.  
**16.00** Наши новости (с субтитрами).  
**16.10** Новости спорта.  
**16.15** «Участковый детектив».  
**16.55** «Давай поженимся!».  
**18.00** Наши новости.  
**18.15** Новости спорта.  
**18.20** Премьера. **«Счастливы вместе»**.  
**18.55** «Пусть говорят»  
**20.00** Время.  
**20.30** Наши новости.  
**21.00** Новости спорта.  
**21.05 “Черные волки”**.  
**22.20** Премьера. **«Дело гастронома №1»**.  
**23.20** «Несекретные материалы».  
**23.50** «Обратный отсчет». «Каникулы

**НАЦЫЯЖНЫЯ ПАТАЛКІ**  
 Тэкстура плёнка:  
 ■ матавая (Расія, Украіна, Францыя)  
 ■ лакавая (Расія, Францыя);  
 ■ лакавая “premium”,  
 ■ “veiron” сацінавы (Францыя);  
 ■ “Аблокі” (Расія)  
 ■ паўпрозрадная,  
 ■ металік, ■ кварц,  
 ■ гольф, ■ кліпсо (Швейцарыя)  
 ■ фотадрук  
 Замер і кансультацыя – бясплатна!  
 Ю. Сівіцкі К.В.,  
 УНП 300535045;  
 пас. № 1924, выд.  
 22.12.2004 г.  
 Глыбоцкім РВК  
 Тэл. **297-28-79**  
 МТС: **562-43-44**

императрицы. Белорусский шлях».  
**00.20** «След».  
**01.40-02.05** Ночные новости.



**07.00** ЛАДное утро.  
**08.00** Телебарометр.  
**08.05 “Ты моя жизнь”**  
**09.05** Боевик **“Бой с тенью”** (Россия). 2-я серия.  
**10.05** Альбарутения.  
**10.40** Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Бавария – Наполи.  
**12.35** «Хали-Гали». Скетч-шоу.  
**13.00** Страсці па культуры.  
**13.45** Героико-приключенческий фильм **«Новые приключения неуловимых»** (СССР).  
**15.20** Женская лига.  
**16.20** Врачебные тайны  
**16.55** Военный боевик **“Покушение”** (Беларусь-Россия).  
**18.00 “Ты моя жизнь”**  
**19.00** Боевик **“Бой с тенью”** (Россия). 2-я серия.  
**19.55** Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Рубин – Тоттенхем. Прямая трансляция.  
**21.55** КЕНО.  
**22.00** Телебарометр.  
**22.05** Время футбола.  
**22.50** Баскетбол. Единая лига ВТБ. Спартак (Санкт-Петербург) – Минск-2006.  
**00.35** Военный боевик **“Покушение”**



**06.00** «24 часа».  
**06.10** «Минщина».  
**06.20** «Утро. «.  
**07.30** «24 часа».  
**07.40** «СТВ-спорт».  
**07.45** «Утро. «.  
**08.30** «Добро пожаловать».  
**08.50** «Кино»: **«СЕРДЦЕЕД»**. Франция - Монако, 2010г.  
**10.30** «24 часа».  
**10.40** «Звездные истории».  
**11.40** «Званный ужин».  
**12.35 “Огонь любви”**.  
 Сериал.  
**13.30** «24 часа».  
**13.50 “Туристы”**.  
**14.40 “Хиromант 2”**  
**15.35 “Последний секрет Мастера”**.  
 Сериал.  
**16.30** «24 часа».  
**16.50** «Пять историй».  
**17.20** «Минщина».  
**17.30** «Званный ужин».

**18.30 “Огонь любви”**.  
 Сериал.  
**19.30** «24 часа».  
**20.00** «Столичные подробности».  
**20.10** «СТВ-спорт».  
**20.15** «Добрый вечер, малыш».  
**20.25** «Кино»: **«АКУЛЫ В МАЛИБУ»**. Австралия, 2009г.  
**22.30** «24 часа».  
**22.55** «СТВ-спорт».  
**23.00** «Правда».  
**23.35** «Автопанорама».  
**23.55 “Хиromант 2”**  
**00.50 “Последний секрет Мастера”**.



**7:00** Аб'ектыў  
**7:25** Гарачы каментар  
**7:35 “Прыгоды пана Міхала”**: 13 серия  
**8:05 “Прыстань”**: 5 с  
**8:45 “Ажыятаж вакол Басі»**: 6 серия  
**9:15** Праект «Будучыня»  
**9:45 “Татальны кантроль”**  
**11:15** Хто ёсць кім?: «Крыстына Шацікава –Рыжая»  
**11:30** Маю права  
**11:50** Навігатар  
**12:05** Эксперт  
**12:35 “Прыгоды пана Міхала”**: 13 серия  
**13:05 “Прыстань”**: 5 серия  
**13:45** Праект «Будучыня»  
**14:15** Моўнік  
**14:30 “Ажыятаж вакол Басі»**: 6 серия  
**15:00** Эксперт  
**15:25 “Татальны кантроль”**, маст. фільм, рэж. Рафал Зеліньскі (Rafael Zielid " # ski), 1991 г., ЗША  
**17:00 “Сонечная дзіда”**: 10 серия  
**17:25** Вагон  
**17:30** Басанож па свеце  
**18:00** Аб'ектыў  
**18:05** «Новы час» (New Age), дак. фільм, рэж. Дыно Касалё (Dino Kassalo), Боснія і Герцагавіна  
**18:40 “Малая Масква”**: 3 серия  
**19:30** Аб'ектыў  
**19:40** Гарачы каментар  
**19:50** Калыханка для самых маленькіх  
**20:00** «Euromaxx»  
**20:30** Эксперт  
**21:00** Аб'ектыў  
**21:25** Рэпартэр  
**21:50** Незвычайнае жыццё звычайных людзей: «Абарыгены» (Аборигены), дак. фільм, рэж. Яўген Саломін (Евгений Соломин), 2009 г., Расея  
**22:30 “Новенькая”**: 6 с  
**23:15** Аб'ектыў  
**23:40** Гарачы каментар

ПЯТНІЦА, 4 лістапада



**06.00, 07.05, 07.35, 08.10** Добroe утро, Беларусь!  
**07.00, 08.00** (с сурдопереводом), **09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.45** Новости.  
**07.30, 11.50** Деловая жизнь.  
**08.35** Сфера интересов.  
**09.10 “Лиговка”**  
**10.05 “Маргоша”** Заключительная серия.  
**11.00 “Последний кордон”**  
**12.10** Комедия **«Воровка»** (Россия).  
**14.00** Відэафільм АТН «Чэрвеньская восень» цыкла «Зямля беларуская».  
**14.15** Клуб редакторов.  
**15.15, 19.20** Новости региона.  
**15.35** Мультфильм.  
**16.05** Мелодрама **“Мусорщик”**  
**17.55** Мелодраматический сериал **“Последний кордон”**  
**19.30** «Зона Х».  
**19.55 “Лиговка”**  
**21.00** Панорама.  
**21.45** Актуальное интервью.  
**22.00** Премьера. Мистический триллер **“Время ведем”** (США).  
**23.55** День спорта.  
**00.10** «Владимир Жириновский «Программа передач телеканала Беларусь-1 на 5 и 6 ноября 2011 г.



**06.00, 09.00** Наши новости.  
**06.10** «Наше утро».  
**09.10** «Жить здорово!».  
**10.20** «Понять. Простить».  
**11.00** Наши новости.  
**11.05** Новости спорта.  
**11.10 “Затерянный мир”**.  
**12.00 “Черные волки”**.  
**13.00** Наши новости.  
**13.05** Новости спорта.  
**13.10** «Хочу знать».  
**13.40** «Контрольная закупка».  
**14.10** «Модный приговор».  
**15.10 “Обручальное кольцо”**.  
**16.00** Наши новости (с субтитрами).  
**16.10** Новости спорта.  
**16.15** Легендарное кино в цвете. «Цирк».  
**18.00** Наши новости.  
**18.15** Новости спорта.  
**18.20** «Жди меня». Беларусь.  
**19.00** «Поле чудес».  
**20.00** Время.  
**20.30** Наши новости.  
**21.00** Новости спорта.  
**21.05** «Большая разница».  
**22.10** «Что? Где? Когда?» в Беларуси.

**23.25** «Наша Белараша».  
**00.00** Игорь Лифанов в боевике **«Егерь»**.  
**01.50-02.20** Ночные новости.



**07.00** ЛАДное утро.  
**08.00** Телебарометр.  
**08.05 “Ты моя жизнь”**  
**09.10** Приключенческая киноповесть **«Чаклун и Румба»** («Беларусьфильм»).  
**10.35** Футбол. Лига Европы УЕФА. Атлетико – Удинезе.  
**12.30** Кинопробы.  
**13.00** Время футбола.  
**13.45** Героико-приключенческий фильм **«Корона Российской империи, или Снова неуловимые»** (СССР). 1-я и 2-я серии.  
**16.10** Женская лига.  
**17.15** Врачебные тайны  
**17.55 “Ты моя жизнь”**  
**18.55** Хоккей. КХЛ. Динамо (Минск) – Северсталь (Череповец). Прямая трансляция.  
**21.15** Телебарометр.  
**21.20** КЕНО.  
**21.25** Репортер «Белорусского времечка».  
**22.15** Трагикомедия **«Сумасшедшая помощь»** (Россия).  
**00.25** Концерт «Eurythmics. Peacetour».



**06.00** «24 часа».  
**06.10** «Минщина».  
**06.20** «Утро. «.  
**07.30** «24 часа».  
**07.40** «СТВ-спорт».  
**07.45** «Утро. «.  
**08.30** «Автопанорама».  
**08.50** «Кино»: **«АКУЛЫ В МАЛИБУ»**. Австралия, 2009г.  
**10.30** «24 часа».  
**10.40** «Мошенники».  
**11.40** «Званный ужин».  
**12.35 “Огонь любви”**.  
 Сериал.  
**13.30** «24 часа».  
**13.50 “Туристы”**.  
**14.40 “Хиromант 2”**  
**15.35 “Последний секрет Мастера”**.  
 Сериал.  
**16.30** «24 часа».  
**16.50** «Здравствуйте, доктор».  
**17.20** «Минщина».  
**17.30** «Званный ужин».  
**18.30** ПРЕМЬЕРА! СТВ представляет: ток-шоу «Такова судьба».  
**19.30** «24 часа».  
**20.00** «Столичные подробности».  
**20.10** «СТВ-спорт».  
**20.15** «Добрый вечер, малыш».  
**20.25** «Комедия по пятницам»: **«БЛИЗНЕЦ»**. Франция, 1984г.

**22.30** «24 часа».  
**22.55** «СТВ-спорт».  
**23.00** «Горячий лед».  
**23.30** «Российские покерные турниры»  
**00.20** «Кино»: **«ОТТЕПЕЛЬ»**. США - Канада, 2009г.  
**01.50 “Черкизона. Одноразовые люди”**. Сериал.



**7:00** Аб'ектыў  
**7:25** Гарачы каментар  
**7:35** Басанож па свеце  
**8:00 “Малая Масква”**: 3 серия  
**8:50 “Сонечная дзіда”**: 10 серия  
**9:15** «Euromaxx»  
**9:45** Рэпартэр  
**10:10** Гісторыя пад знакам Пагоні  
**10:20** Незвычайнае жыццё звычайных людзей: «Абарыгены» (Аборигены), дак. фільм, рэж. Яўген Саломін (Евгений Соломин), 2009 г., Расея  
**11:00** Басанож па свеце  
**11:25 “Новенькая”**: 6 серия  
**12:10** «Euromaxx»  
**12:40 “Сонечная дзіда”**: 10 серия  
**13:05** Рэпартэр  
**13:30 “Малая Масква”**: 3 серия  
**14:20** «Супраць забыцця. След дыктатураў»  
**15:50** Басанож па свеце  
**16:20** Незвычайнае жыццё звычайных людзей: «Абарыгены»  
**17:00 “Між намі, бусламі»**, мультсерыял для дзяцей: 9 серия  
**17:20** Гісторыя пад знакам Пагоні  
**17:30** Кулінарныя падарожжы  
**18:00** Аб'ектыў  
**18:05 “Новенькая”**: 6 с  
**18:50** Маю права  
**19:10** Моўнік  
**19:30** Аб'ектыў  
**19:40** Гарачы каментар  
**19:50** Калыханка для самых маленькіх  
**20:00** Еўропа сёння  
**20:30** «Дзень памінаання»  
**21:00** Аб'ектыў  
**21:25** ПраСвет  
**21:50 “Костка”**,  
**23:20** Вагон  
**23:25** Аб'ектыў  
**23:50** Гарачы каментар

Магазін  
**“Хазяін”**  
 паступілі ў продаж  
**будаўнічыя сумесі**  
 Тайфун-Люкс  
 наяўны і безнаяўны разлік  
 на Чырвонаармейскай, 21-А  
 Тэл.: 2-28-10  
 ІП Скурат І.Б.; УНП №3900019412

ЧАЦВЕР, 3 лістапада

ПЯТНІЦА, 4 лістапада



## СУБОТА, 5 лістапада



**06.25** Існасць.  
**06.50** Слово  
 Митрополита  
 Филарета на  
 Дмитриевскую  
 родительскую  
 субботу.  
**07.00** Доброе утро,  
 Беларусь!  
**09.00, 12.00, 15.00,**  
**19.00** Новости.  
**09.10** Концерт.  
**09.40** Коробка передач.  
**10.10** Культурные люди.  
**10.50** “Сваты-4”  
 (Украина).  
**12.10** Драма «Калина  
 красная» (СССР).  
**14.15** Вокруг планеты.  
**15.10** Новости региона.  
**15.30** «Зона Х». Итоги  
 недели.  
**15.55** Семейная  
 комедия «На  
 трезвую голову»  
 (США).  
**18.00** Ваше лото.  
**18.45** Лотерея  
 «Пятерочка».  
**19.15** «Славянский  
 базар-2011».  
 Николай Басков.  
**21.00** Панорама.  
**21.50** «Тормозной  
 путь».  
 Специальный  
 репортаж АНТ.  
**22.00** “Сваты-4”  
 (Украина).  
**23.15** Драма «Игры  
 разума» (США).  
**01.40** День спорта.



**07.00** «Субботнее  
 утро».  
**08.00, 09.00** Наши  
 новости.  
**09.05** «Моя жена меня  
 приворожила».  
**09.45** «Здоровье».  
**10.30** «Смак».  
**11.10** «Умницы и  
 умники».  
**11.55** Олег Меньшиков  
 в фильме  
 «Покровские  
 ворота».  
**14.15** «Минута славы.  
 Мечты  
 сбываются!».  
**16.00** Наши новости (с  
 субтитрами).  
**16.15** Новости спорта.  
**16.20** Премьера. « Три  
 богатыря и  
 Шамаханская  
 царица».  
**17.35** Премьера.  
 «Специальное  
 задание».  
**18.50** «Один против  
 всех».  
**19.30** «Обмен женами».  
**20.30** Наши новости.  
**21.00** Новости спорта.  
**21.05** Премьера.  
 «Болеро».  
**22.35**  
 «Пржекторперисхилтон».  
**23.15-01.50** Премьера.  
 Фильм «Генсбур.  
 Любовь хулигана».



**07.20** Женсовет.  
**08.00** Дача здоровья.  
**08.45** Телебарометр.  
**08.50** Героико-  
 приключенческий  
 фильм «Корона  
 Российской  
 империи, или  
 Снова  
 неуловимые»  
 (СССР). 1-я и 2-я  
 серии.  
**11.20** Сериал  
 «Маргоша»  
 (Россия).  
**15.40** Футбол.  
 Чемпионат Англии.  
 Премьер-лига.  
 Ньюкасл –  
 Эвертон. Прямая  
 трансляция.  
**17.55** Футбол.  
 Чемпионат Англии.  
 Премьер-лига.  
 Манчестер Юнайтед  
 – Сандерленд.  
 Прямая трансляция.  
**20.00** Футбол. Лига  
 Европы УЕФА.  
 Обзор тура.  
**21.00** КЕНО.  
**21.05** Телебарометр.  
**21.10** Мистическая  
 мелодрама  
 «Предчувствие»  
 (США).  
**23.05** Фантастический  
 боевик «Вавилон  
 нашей эры»  
 (США- Франция-  
 Великобритания).



**07.00**  
 Мультипликационные  
 фильмы.  
**07.30** «Анфас».  
**07.45** “Солдаты.  
 Дембельский  
 альбом”  
**09.35** «Чистая работа».  
**10.20** «Минск и  
 минчане».  
**10.50** «Кино»:  
 «БЛИЗНЕЦ».  
 Франция, 1984г.  
**12.50** «Приключения  
 дилетанта».  
**13.25** «Золотая  
 коллекция»: «РАБА  
 ЛЮБВИ». СССР,  
 1975г.  
**15.15** «Военная тайна».  
**16.30** «24 часа».  
**16.45** «Наше дело».  
**17.00** «Большой город».  
**17.40** «Кино»: «ОРЕЛ И  
 РЕШКА». Россия,  
 1995г.  
**19.30** «24 часа».  
**20.00** «СТВ-спорт».  
**20.10** «Мировой  
 блокбастер»:  
 «ОДНАЖДЫ В  
 ВЕГАСЕ». США,  
 2008г.

**22.05** «Звездный ринг».  
**23.20** «Покер дуэль».  
**00.10** «Неформат»:  
 «ВОЙНА». Россия,  
 2002 г.  
**02.15** “Черкизона.  
 Одноразовые  
 люди”. Сериал.



**7:00** Аб’ектыў  
**7:25** Гарачы каментар  
**7:35** “Новенькая”: 6  
 серыя  
**8:20** “Між намі,  
 бусламі”,  
 мультсерыял для  
 дзяцей: 9 серыя  
**8:45** Калыханка для  
 самых маленькіх  
**9:10** Прыватная  
 калекцыя  
**9:35** Еўропа сёння  
**10:00** Маю права  
**10:20** Форум (ток-шоу):  
 «Іншая Беларусь»  
**11:10** ПраСвет  
**11:35** МакраФон:  
 «Троіца», фільм-  
 канцэрт: ч. 2  
**12:05** Вагон  
**12:15** Еўропа сёння  
**12:40** “Між намі,  
 бусламі”,  
 мультсерыял для  
 дзяцей: 9 серыя  
**13:05** Калыханка для  
 самых маленькіх  
**13:35** МакраФон:  
 «Троіца», фільм-  
 канцэрт: ч. 2  
**14:05** Прыватная  
 калекцыя  
**14:30** “Костка», маст.  
 фільм, рэж.  
 Крыстына Янда,  
 1995 г., Польшча  
**16:00** Маю права  
**16:20** Вагон  
**16:30** ПраСвет  
**17:00** “Каханне,  
 здрада, жарсць»  
 Аўстрыя: 3 серыя  
**17:45** Моўнік  
**18:00** Аб’ектыў  
**18:05** Чаму дэмакратыя?  
 7 серыя:  
 «Жалезныя лэдзі  
 Ліберыі»  
**19:00** Зона «Свабоды»  
**19:30** Вагон  
**19:35** Гісторыя пад  
 знакам Пагоні  
**19:45** Калыханка для  
 самых маленькіх  
**19:50** На колах  
**20:20** Гісторыя пад  
 знакам Пагоні  
**20:30** Беларускія лёсы:  
 «Двое на Лысай  
 гары», дак. фільм,  
 2010 г., Беларусь  
**21:00** Аб’ектыў  
**21:15** Два на два  
**21:40** Суботні сеанс:  
 «Наўцёкі»  
**23:35** “Трэці афіцэр”:  
 10 серыя  
**0:20** Аб’ектыў

## НЯДЗЕЛЯ, 6 лістапада



**07.15** «Беларусь  
 открыта миру».  
 Концерт.  
**08.30** Все путем.  
**09.00, 12.00, 15.00**  
 Новости.  
**09.10** Арсенал.  
**09.40** Здоровье.  
**10.15** К тёще на блины.  
**10.50** “Сваты-4”  
 (Украина).  
**12.10** Боевик «Белое  
 солнце пустыни»  
 (СССР).  
**13.55** Премьера.  
 «Слуцкія паясы -  
 знак лёсу».  
**14.30** «Набирая  
 высоту».  
 Видеофильм АТН.  
**15.10** Новости региона.  
**15.30** Відэафільм АТН  
 «Залатая восень  
 Рагачова» цыкла  
 «Зямля  
 беларуская».  
**15.45** «Дискавери»  
 (США). Фільм  
 «Солнце».  
**16.35** «Беларусь  
 открыта миру».  
 Концерт.  
**18.05** Суперлото.  
**18.55** Премьера. Драма  
 «Волки»  
 («Беларусьфильм»)  
**21.00** Панорама недели.  
**21.55** Футбол. Лига  
 чемпионов УЕФА.  
 Видеожурнал.  
**22.30** XVIII Минский  
 международный  
 кинофестиваль  
 «Лістапад-2011».  
 Открытие.  
**23.45** “Сваты-4”  
 (Украина).  
**00.45** Психологический  
 триллер «1408»



**07.00** «Воскресное  
 утро».  
**08.00, 09.00** Наши  
 новости.  
**09.05** Воскресная  
 проповедь (с  
 субтитрами).  
**09.20** «Моя жена меня  
 приворожила».  
**09.55** «Непутевые  
 заметки».  
**10.15** Пока все дома.  
**11.10** «Фазенда».  
**11.45** «Брэйн-ринг».  
**12.45** Новый «Ералаш».  
**13.15** Комедия Леонида  
 Гайдая «Кавказская  
 пленница, или  
 Новые  
 приключения  
 Шурика».  
**14.45** Премьера. «Игорь  
 Тальков.  
 Поверженный в  
 бою».  
**16.00** Наши новости (с  
 субтитрами).  
**16.15** Новости спорта.  
**16.20** Среда обитания.  
**17.30** «Эстрадный  
 коктейль».  
**18.40** «Битва титанов».  
**20.00** Контур.  
**21.05** «Гордость  
 нации».  
**22.30** Драма «Рабство».  
**00.40-02.30** Анна  
 Семенович,  
 Андрей Федорцов  
 в комедии

«Угрошение  
 строптивых».

**06.05** Фантастический  
 боевик «Вавилон  
 нашей эры» (США-  
 Франция-  
 Великобритания).  
**07.55** «Права человека».  
**08.10** Благовест.  
**08.35** Мир вашему дому.  
**08.45** Гаспадар.  
**09.20** Телебарометр.  
**09.25** Мистическая  
 мелодрама  
 «Предчувствие»  
 (США).  
**11.20** Кинопробы.  
**11.55** Страсці па  
 культуры.  
**12.40** Сериал «Маргоша»  
 (Россия).  
**16.55** Хоккей. КХЛ.  
 Динамо (Минск) –  
 Витязь (Чехов).  
 Прямая трансляция.  
**19.25** Комедия «Самая  
 обаятельная и  
 привлекательная»  
 (СССР).  
**21.00** Спортлото 5 из 36.  
**21.05** КЕНО.  
**21.10** Навіны надвор’я.  
**21.45** Исторический  
 детектив «Всадник  
 по имени Смерть»  
 (Россия).  
**23.45** Футбол.  
 Чемпионат Англии.  
 Премьер-лига.  
 Фулхэм –  
 Тоттенхэм.



**07.15** “Солдаты.  
 Дембельский  
 альбом”  
**09.05** «Автопанорама».  
**09.35** «Очевидец  
 представляет:  
 самое смешное».  
**10.30** «Большой  
 завтрак».  
**11.10** «Кино»:  
 «ОДНАЖДЫ В  
 ВЕГАСЕ». США,  
 2008г.  
**13.00** «Здравствуйте,  
 доктор».  
**13.35** «Золотая  
 коллекция»:  
 «ГОРИ, ГОРИ,  
 МОЯ ЗВЕЗДА».  
 СССР, 1969г.  
**15.35** Ток-шоу «Такова  
 судьба».  
**16.30** «24 часа».  
**16.55** Чемпионат  
 Республики  
 Беларусь по  
 футболу: «Неман»  
 Гродно - «БАТЭ»  
 Борисов. Прямая  
 трансляция.  
**19.00** «Автопанорама».  
**19.30** «Неделя».  
**20.40** «Фильм недели»:  
 «СОБЛАЗН». США -  
 Франция, 2001г.  
**22.50** Смешанные  
 единоборства.  
 Матчевая встреча  
 Беларусь -  
 Азербайджан.  
**23.50** «Арт-хаус»: фильм  
 режиссера Франсуа  
 Озона «ВРЕМЯ  
 ПРОЩАНИЯ».  
 Франция, 2005г.  
**01.15** “Черкизона.  
 Одноразовые  
 люди”. Сериал.



**7:00** Аб’ектыў  
**7:15** Зона «Свабоды»  
**7:45** Прыватная  
 калекцыя  
**8:05** “Каханне,здрада,  
 жарсць»Аўстрыя: 3  
 серыя  
**8:50** “Сонечная дзіда»  
**9:20** Калыханка для  
 самых маленькіх  
**9:45** На колах  
**10:15** Чаму дэмакратыя?  
 7 серыя:«Жалезныя  
 лэдзі Ліберыі»  
**11:10** ПраСвет  
**11:35** “Трэці афіцэр”:  
 10 серыя  
**12:20** Два на два  
**12:50** На колах  
**13:15** Калыханка для  
 самых маленькіх  
**13:40** Беларускія лёсы:  
 «Двое на Лысай  
 гары», дак. фільм,  
 2010 г., Беларусь  
**14:10** “Каханне,  
 здрада,  
 жарсць»Аўстрыя: 3  
 серыя  
**14:55** “Наўцёкі»  
**16:50** Вагон  
**17:00** Прэс-экспрэс  
**17:20** “Малая Масква”:  
**18:05** Два на два  
**18:35** «1945: год, які  
 змяніў свет»  
 Вялікая Брытанія: 5  
 серыя  
**19:25** Гісторыя пад  
 знакам Пагоні  
**19:35** Калыханка для  
 самых маленькіх  
**19:45** Дакументальная  
 гадзіна: «Праблема  
 з камарамі ды  
 іншыя гісторыі»  
**20:45** Моўнік  
**21:00** Тыдзень у  
 «Аб’ектыве»  
**21:40** Эксперт  
**22:05** «Пад покрывам  
 нябёсаў»  
**0:20** «Калыханка» ад  
 Сашы і Сірожа  
**0:30** Тыдзень у  
 «Аб’ектыве»  
**1:10** Прэс-экспрэс



Вы можаце падаць  
 сваю прыватную аб-  
 вестку і па хатнім тэ-  
 лэфоне на нумар  
 166 кругласутачна.  
 Выразна назавіце  
 газету. У дадзеным  
 выпадку – “Вольнае  
 Глыбокае”.

Кошт абвесткі аб-  
 ’ёмам да 5 слоў –  
 2500 р.

Увага! На працягу  
 тыдня ў праграме  
 магчымы змены.  
 Перадрук  
 праграмы  
 забаронены.

## СУБОТА, 5 лістапада

## НЯДЗЕЛЯ, 6 лістапада



# У барацьбе за свабодную, незалежную Беларусь

## Да 85-годдзя з дня нараджэння Янкі Запрудніка



■ Кліменцій  
Кожан,  
М. Германавіч.

**З Янкам Запруднікам, вядомым дзеячам беларускай эміграцыі, гісторыкам, палітолагам, літаратарам я пазнаёміўся летам 1993 года на Першым з'ездзе беларусаў свету і з таго часу цікавіўся яго навуковай і грамадскай дзейнасцю.**

Янка Запруднік (сапраўднае Вільчыцкі Сяргей) нарадзіўся 9 жніўня 1926 года ў мястэчку Мір Навагрудскага павета (цяпер Карэліцкага раёна Гродзенскай вобласці). У 1942-1944 гадах ён вучыўся ў прагімназіі і гандлёвай школе ў Баранавічах. Быў сябрам Саюза беларускай моладзі. Летам 1944 года выехаў у Германію. У лагеры для перамешчаных асоб у Рэгенсбургу, потым у Міхельсдорфе вучыўся ў беларускай гімназіі імя Янкі Купалы, якую скончыў у 1947 годзе. Удзельнічаў у беларускім скаўцкім руху. У 1948-1950 гадах Янка Запруднік працаваў на шахтах у Англіі. У 1948-1953 гадах удзельнічаў у выданні часопіса “Наперад”, у якім друкаваліся яго творы. У 1954 годзе закончыў гістарычны факультэт Лювенскага ўніверсітэта ў Бельгіі.



Дэлегат V з'езду беларусаў свету Янка Запруднік (ЗША). Мінск, 18-19. 07.2009 г.

Працаваў журналістам Беларускай секцыі радыё “Вызваленне” (“Свабода”) ў Мюнхене. Супрацоўнічаў у газеце “Бацькаўшчына”. Друкаваўся ў выданнях Інстытута вывучэння СССР.

У 1957 годзе Янка Запруднік выехаў у ЗША. У 1959-1964 гадах ён уваходзіў у склад рэдкалегіі часопіса “Беларуская моладзь”. У 1964-1969 гадах рэдагаваў бюлетэнь “Навіны з Беларусі”. У 1969 годзе абараніў у Калумбійскім універсітэце ў Нью-Ёрку доктарскую дысертацыю “Палітычная барацьба за Беларусь у царскай Дзяржаўнай думе. 1906-1917”. Працаваў у Нью-Ёрскім аддзеле радыё “Свабода” з 1970 па

1991 год. У 1970-1975 гадах выкладаў гісторыю Расіі і СССР у Квінскім каледжы Нью-Ёрскага гарадскога ўніверсітэта. У 1972-1975 гадах Янка Запруднік быў галоўным рэдактарам бюлетэня “Facts on Byelorussia” (“Факты аб Беларусі”). З 1974 года з'яўляўся членам рэдкалегіі “Запісаў” Беларускага інстытута навукі і мастацтва. З 1980 года папераменна з Зорай Кіпель Янка Запруднік быў галоўным рэдактарам газеты “Беларус”.

Адначасова ён актыўны грамадскі дзеяч. Уваходзіць у прэзідыум Рады Беларускай Народнай Рэспублікі, у склад упраў Беларуска-Амерыканскага задзіночання, Белару-

скага інстытута навукі і мастацтва, фонду імя П.Крэчаўскага, з'яўляецца сябрам Асацыяцыі амерыканскіх славістаў, Міжнароднай Асацыяцыі беларусістаў, Украінскай акадэміі навук у Нью-Ёрку, Таварыства беларускай мовы.

Янка Запруднік выступаў на многіх міжнародных навуковых канферэнцыях. На Беларусі ён удзельнічаў у рабоце Міжнароднага з'езда беларусістаў (1992), канферэнцыі “Рым-4” (1993, Гродна), 3-й Палітычнай канферэнцыі ў рабоце з'ездаў беларусаў свету.

Янка Запруднік напісаў раздзелы пра Беларусь і яе гісторыю для кніг на англійскай мове. Ён з'яўляецца аўтарам многіх артыкулаў, прысвечаных гісторыі беларускай дзяржаўнасці, Першаму Усебеларускаму з'езду 1917 года, Слуцкаму паўстанню 1920 года, значэнню газет “Наша Ніва”, “Вольная Беларусь”, ролі Янкі Купалы і Якуба Коласа ў фарміраванні беларускай палітычнай думкі і інш.

Працы Янкі Запрудніка друкаваліся не толькі ў беларускіх, але і ў англамоўных перыядычных выданнях, такіх як “Беларускі агляд”, “Часопіс беларускіх даследаванняў”, “Праблемы камунізму”. Свае літаратурныя і публіцыстычныя творы вучоны падпісваў псеўданімі Сяргей Ясень, Аркадзь Будзіч, Рыгор Ліцьвін, Скараход, Арсень Загорны, крыптанімі “А.З.”, “Р.Л.”, “Я.З.”

Доктар гістарычных навук Янка Запруднік жыве ў ЗША, але думкамі і пачуццямі быў і застаецца з родным краем. Ён выдатна ведае яго мінулае, уважліва сочыць за ўсім, што адбываецца ў Беларусі і свеце. У выніку шматгадовай працы з'явілася яго кніга “Бела-

рус на гістарычных скрыжаваннях “. У 1993 годзе яна была выдадзена на англійскай мове і з'явілася найбольш дасканалым адкрыццём Беларусі заходняму чытачу, мела шырокі розгалас у друку.

Гэта кніга прасякнута беларускім патрыятызмам і нацыянальнай гордасцю. Яна робіць вялікі крок да лепшага разумення беларускага народу і служыць карысным даведнікам для кожнага, хто цікавіцца падзеямі ва Усходняй Еўропе. “З кнігі Янкі Запрудніка паўстае аблічча беларускай нацыі, якая доўга заставалася непрыкметнаю паміж буйнейшымі і напорыстымі суседзямі, Расіяй і Польшчай, і здабыла ўрэшце незалежнасць. Гэтая своечасовая кніга, напісаная з любоўю да Беларусі, грунтоўна дакументаваная і пераканаўчая, стане добрым спадарожнікам кожнаму, хто цікавіцца Усходняй Еўропай, асабліва гэтым рэгіёнам, геапалітычна адным з ключавых”. (З выдання “Belarusian Review” – “Беларускі агляд”)

Навуковы рэдактар кнігі пісьменнік Уладзімір Арлоў у прадмове адзначаў, што кніга “Беларусь на гістарычных скрыжаваннях” далёкая ад сухога акадэмізму і адначасова глыбока аналітычная, карэктная і дакладная ў ацэнках і характарыстыках і разам з тым прасякнутая страснай вераю ў будучыню незалежнае Беларусі. Янка Запруднік пісаў сваю кнігу найперш для англамоўных чытачоў, каб паведаміць заходняму свету пра з'яўленне на еўрапейскай карце новай дзяржавы, што разам з іншымі паўстала на руінах камуністычнае імперыі. Дзякуючы гэтай кнізе тысячы людзей на ўсіх кантынентах – палітыкі і эканамісты, навукоўцы і бізнесмены, журналісты і студэнты – атрымалі ўяўленне пра наш тысячагадовы гістарычны шлях і пра сённяшні стан краіны з яе складаным вузлом нацыянальнай, сацыяльнай, палітычнай і эканамічнай праблематыкі. Але праца доктара Запрудніка – і яе “гістарычная” і “сучасная” часткі – мае несумненную каштоўнасць таксама для чытача ў

Беларусі, дзе праўда пра падзеі мінулага працягвае на дзяржаўным узроўні падмяняцца замшэлымі гістарыяграфічнымі міфамі, а афіцыйная прэса, па сутнасці, ператваралася ў адну газету, якая выходзіць пад рознымі назвамі і зрабілася рупарам уладных структураў.

Янку Запрудніку – 85 гадоў. Пройдзены надзвычай насычаны падзеямі, цікавы жыццёвы шлях. Беларуская працавітасць дапамагла яму пераадолець усе цяжкасці і выпрабаванні, набыць першакласную еўрапейскую адукацыю і дасягнуць выдатных поспехаў у навуцы.

Пабудова незалежнай Беларусі як годнай часткі дэмакратычнай міжнароднай супольнасці – мэта, якой Янка Запруднік прысвяціў усё сваё жыццё. Але ў наш час стварылася пагроза не толькі сувернітэту, але і існаванню беларускай нацыі.

Пасол Расіі ў Беларусі Аляксандр Сурыкаў гаварыў, што Расія паважае сувернітэт Беларусі, што ў Расіі хапае сваёй тэрыторыі. Але нядаўна кіраўнік ураду Расійскай Федэрацыі Уладзімір Пуцін выступіў з прапановай аб'яднання Беларусі і Расіі ў адну дзяржаву. Як бачна, Расія, скарыстоўваючы цяжкае эканамічнае становішча Беларусі, імкнецца спачатку падпарадкаваць Беларусь эканамічна, скупіць яе найбольш важныя прамысловыя прадпрыемствы, а пазней, пры магчымасці, падпарадкаваць Беларусь і палітычна. Можа адбыцца інкарпарацыя (далучэнне, паглынне) Беларусі. Мне здаецца, калі цяпер правесці рэферэндум па пытанні аб'яднання Беларусі і Расіі ў адзіную дзяржаву, то большасць грамадзян нашай краіны прагаласавала б за незалежнасць Беларусі. Многія рускія, якія даўно жывуць у Беларусі, супраць уваходжання Беларусі ў склад Расіі. Усе палітычныя партыі, грамадскія арганізацыі, грамадзяне незалежна ад палітычных поглядаў павінны аб'яднацца, каб выратаваць незалежнасць Бацькаўшчыны для нашых нашчадкаў.

### Навінкі з кніжнай паліцы

Сяргей Рублеўскі

## МАЎЧАННЕ на ўвесь Божы свет

Пратэстныя настроі на Лепельшчыне падчас перапісу насельніцтва СССР у 1937 годзе. Нарыс. Мінск, “Медысонт”, 2011.

ру архіўных дакументаў аўтар раскрывае перадумовы пратэстных паводзін так званых маўчальнікаў — жыхароў Пышнянскага і Стайскага сельсаветаў Лепельскага раёна — падчас перапісу насельніцтва СССР у 1937 годзе. Пра гэтую прыкроую неспадзяванку для ўлады было паведамлена ў Крэмль самому Іосіфу Сталіну. Фактаграфічнае рэчышча аўтар напоўніў пачуццём суперажывання, а сваю далучанасць да агульнага гістарычнага лёсу сялянства замацаваў у тым ліку і асацыятыўнай повяззю тагачасных паводзін землякоў з уласным жыццёвым досведам, атрыманым у дзяцінстве.

Тут варта нагадаць, што Пышнянскі і Стайскі сельсаветы Лепельскага раёна знаходзіліся ля

самай савецка-польскай мяжы. Сюды часта наведваліся кантрабандысты з «нашага боку мяжы». Жыхары згаданых сельсаветаў былі дасведчанымі аб сапраўдным стане жыцця ў Польшчы, дзе захоўвалася прыватная ўласнасць на зямлю і ніхто нікога прымусам не заганаў у калгас. Гэта факт умацоўваў іхнюю веру ў справядлівасці барацьбы са сталінскім рэжымам. Тут захоўвалася яшчэ шмат аднаасобнікаў, якія не пажадалі ўступаць у калгасы. А ў часе перапісу 1937 года аказалі шырокі маўклівы супраціў: не адказвалі ні на якія пытанні перапісчыкаў. Маўчалі! Падзеі ў згаданых сельсаветах выклікалі у БССР і СССР вялікі рэзананас з адпаведнымі дзеяннямі ўладаў.

Уладзімір Скрабатун.



Што адбывалася на Глыбоччыне за тэв. “польскім часам”, збольшага мы ведаем. Наша газета неаднойчы звярталася да гэтай тэмы. Але ж Беларусь была падзелена паміж Польшчай і СССР на дзве часткі. І, натуральна, нам цікава: як жылі беларусы па той бок польска-савецкай мяжы.

На гэта пытанне можа адказаць кніга Сяргея Рублеўскага “МАЎЧАННЕ на ўвесь Божы свет”, якая толькі што пабачыла свет. На аснове шырокага збо-

### МНС інфармуе

на 25.10.2011 года:

**Віцебская вобласць:**

Пажараў – 1108;

Гібель людзей – 155, з іх 3 дзіцяці;

Урон – 4279,0 млн. руб.

**Глыбоцкі раён:**

Пажараў – 53;

Гібель людзей – 7, з іх дзяцей няма;

Урон – 512 670 132 руб.



# Прыватныя Абвесткі

<b>Аўтамабілі на продаж:</b>
Аўдзі-80 В3, 1988г.в., 1,8Б, 2450у.а. Т.:8-033-645-40-64
Аўдзі-80, 1988г.в., 1,8Б,чыр-воны,л\д R15,выдатны стан, 3250у.а. Т.: 8-029-668-84-08
Аўдзі-80 «бочка», 1988г.в., 1,8Б, срэбны металік, кошт па дамове. Т.: +37533-306-44-48(мтс)*
Рэно-Лагуна, 1994г.в., 1,8Б, на зімовай гуме, новы АКБ, магчымы абмен, 1950у.а. Т.: 8-029-510-37-97(мтс)
Рэно-Меган,1996г.в.,1,9Д,хэт-чбэк, чырвоны, добры стан, 3200у.а., торг.Т.: 8-029-388-52-67(в),8-029-815-52-67(мтс)
Рэно-Лагуна, 1999г.в., 2,2ТД, чорны, клімат, ПБ, эл\пакет, серваруль, ц\з, зімовая гума, 4700у.а. Т.: 8-033-695-83-84
Рэно-Кліа, 1999г.в., 1,2Б, 3300у.а.,сіні.Т.: 599-93-51(мтс)
Рэно-Лагуна, 1998г.в., 1,6і, поўны эл\пакет, ц\з, шэры металік, універсал, 3800у.а. Т.: 811-94-72
Рэно-19, 1991г.в., 1,4Б, 1500у.а. Т.: 346-62-71(мтс), 8-02154-3-65-91
Рэно- Сцэнік,2001 г,1,9 D,ёсць усё, 3 мес. з Германіі, 7200 у.а.Т.8-029 514-16-82, мтс
Рэно-19, 1990г.в., 1,7 мона, ц\з,эл\падымальнікі,эл\люк, хэтчбэк, чырвоны, добры стан, торг, магчымы абмен. Т.: 8-029-598-46-25(мтс)
ВАЗ-2106, 1985г.в., белы, страхоўка, добры стан, або абмен. Т.: 612-99-43(мтс)
ВАЗ-2107, 2008г.в., прабег 42 тыс. км, 1 гаспадар. Т.: 678-07-61(мтс)
ВАЗ-2101 на хадз, ТА, стра-хоўка, 380у.а. Т.: 598-74-16
ВАЗ-2106, 1987г.в., 1,3, бежа-вы,270у.а. Т.: 329-88-94(мтс)
ВАЗ-21063, 1990г.в., добры стан. Т.: 597-89-54
ВАЗ-11113 «Ака». Т.: 519-31-56(мтс)
ВАЗ-2103. Т. 8-029-510-38-54
Опель-Амега, 1999г.в., 2,5ТД, універсал, поўны эл\пакет, 5100у.а.,торг.Т.:218-55-69(мтс)
Опель-Вектра, 1998г.в.,ц\сіні, добры стан, дадатковая ін-фармацыя па тэл.: 719-12-66(мтс)
Опель-Вектра, 1990г.в., 1,7Д, белы, патрабуе афарбоўкі. Т.: 8-033-645-16-34
Опель-Астра, 2002г.в., 1.7ТДі, універсал,з Германіі,6350у.а., торг. Т.: 8-025-674-16-44(п)
Опель-Амега, 1995г.в., 2,0Б, універсал, поўны эл\пакет, МР-3, ксенан, фаркоп,3500у.а. Т.: 676-66-68(мтс)****
Опель-Астра, 1999г.в., 1,7, нямецкі, добры стан, 5500у.а. Т.: 649-68-49(мтс)
Опель-Кадэт, 1986г.в., 1,6Б. Т.: 614-14-15(мтс)
Опель-Вектра, 1995г.в., мона, л\д, ц\з, сігналізацыя, бардовы металік, седан, добры стан, 2700у.а., або абмен на Д.Т.:890-90-20(мтс)
Опель-Кадэт, 1985г.в., 1,6Б. Т.: 8-033-695-98-50(мтс)
Опель-Астра F, 1997г.в., 1,7ТД, хэтчбэк, зялёны металік, 3900у.а., эл\шкло, эл\люстэр-ка. Т.: 8-029-891-32-38(мтс)
Опель-Зафіра,2001г.в.,2,0ТДі, сіне-зялёны металік, 1г уРБ, 7800у.а. Т.: 8-029-578-03-79
Опель- Амега, 1989 г, універсал, 2,3 D, 1000 у.а.; дыскі R14 на 5 балтоў да Форд. Т.8-033 359-83-31
Опель-Астра, 1992г.в., 1,7ТДі, хэтчбэк, зімовая гума R14, кошт па дамове. Т.:212-37-15
ФВ-Пасат, 1990г.в., 1,9Д, 2850у.а., торг. Т.: 594-78-56

ФВ-Пасат В3, 1992г.в., 1,9Д, белы ўніверсал, 3400у.а., торг. Т.: 215-42-06(мтс)
ФВ-Пасат В2, 1984г.в., уні-версал, 1,6Д, 5КПП, 700у.а., торг. Т.: 715-46-69(мтс)
ФВ-Пасат В3, 1990г.в., уні-версал, 1,6Д, 5КПП, 700у.а., торг. Т.: 950-69-10(в), 899-02-60(мтс)
ФВ Т-4, 1991г.в., 1,9Д, 4300у.а., магчымы абмен. Т.: 337-64-43(мтс)
ФВ-Джэта, 1988г.в., 1,6Д, чорны, 2200у.а., торг. Т.: 716-92-64(мтс)
Форд-Эскорт, універсал, 1995-96г.в., 1,6і, ц\з, эл\шкло-падымальнікі, люк, сіні, добры стан, сэрвісная кніга, 5,8л\100км, г\у, 2ПБ, АБС, кар. фар.ТА. Т.:813-99-99*
Форд-Мандэа, 1993г.в., універсал, 1,8ТД, чырвоны, ТА да 05.12г., страхоўка, капрамонт рухавіка, люк, г\у, добры стан, 2300у.а., або абмен. Т.: 218-01-23(мтс)
Форд-Эскорт, 1996г.в., 1,6Б, універсал, срэбны металік, добры стан, страхоўка. Т.: 8-033-329-51-80**
Форд-Мандэа, 1997г.в., 1,8ТДі, універсал, белы, 2500у.а. Т.: 591-61-11(мтс)
Форд-Скорпіа, 1989г.в., 2,5Д, чорны, рухавік у добрым стане,л\д,ц\з, г\у,АБС,750у.а. Т.: 897-27-37(мтс) (Андрэй)
Форд-Эскорт, 1999г.в., 1,8ТД, сіні, 3500у.а. Т.: 8-029-590-63-18(мтс)
Форд-Скорпіа, 1991г.в., 2,5Д, седан, срэбны металік, АБС, МР-3, ц\з, кошт па дамове. Т.: 613-90-70(мтс)
Форд-Транзіт, белы, 1993г.в., 2,5ТД, кошт па дамове. Т.: 890-93-23(мтс)*
Форд-Транзіт, 2000г.в., 2,5Д, пасажырскі, нізкі, кароткі, магчымы абмен на л\а. Т.: 8-033-697-59-51(мтс)
Пежо-806, 2001г.в., 2,0НДі, срэбны металік, 7+1, эл\люстэрка і шкло, АБС, г\у, 2ПБ, ксенан, вэбаста,пра-хадная на РФ.Т.:813-99-99*
Пежо-405, 1992г.в., 1,9Д, чорны, ц\з, новая гума, 1600у.а. Т.: 811-94-72
Пежо -Партнёр, 2002 г., 2.0 HDi, срэбны металік, 5.200 у.а. Т. 8-029-211-42-02
Сітраен-Эвазіон, 1999г.в., 1,9ТД, сіні металік, 7850у.а., торг. 514-77-22
Мікрааўтобус Сітраен-Джампер, 1995г.в., 2,5ТД, максібаза. Т.: 612-19-10(в), 329-92-39(мтс)**
Мерседэс-Бэнц, грузавы, 1976г.в., Д, тэнт, добры стан, 1500 у.а. Т.: 8-033-697-59-62(мтс)***
Фіат-Марыа, 2002г.в., 1,9ТДі, срэбны металік, поўная кам-плектацыя. Т.: 306-26-77(мтс)
Фіат-Марыа, 1996г.в., Г\Б, універсал, 2990у.а. Т.: 614-37-48(в), 696-84-26(мтс)
КІА-Сэпхія, 1997г.в., 1,5Б, эл\пакет, СД-магнітаца, ц\з, 2200у.а., торг. Т.: 8-033-320-82-02
КІА-Сэпхія, седан, 1997г.в., 1,5Б, зімовая гума, ц\з, бе-ражлівая эксплуатацыя, кошт па дамове. Т.: 218-83-28(мтс)*
Міцубісі-Лансер, 1992г.в., 1,6Б, ц\зялёны седан, МР-3, 2100у.а. Т.: 519-11-15(мтс)
Мазда-323, 1988г.в., 1,3Б. Т.: 308-86-75(мтс), 3-91-72
Мазда-626, 1990г.в., 2,0Д, эл\шкло, г\у, л\д, рабочы стан, срэбны хэтчбэк, 1200у.а., торг.Т.:8-033-612-49-14
Мазда-6, 2003г.в., 2,0ТД, МКПП, прабег 240 тыс. км, ц\сіні металік, кандыцыя-нер, ксенан, л\д 16, круіз, АБС, м\руль, эл\пакет, ПБ, ідэальны стан, з Швейца-рыі, 9750у.а. Т.: 813-82-18

Вольва-740, 1987 г, 2.3. Т. 8-029 812-35-69

ДЭО-Эсперо, 1998г.в., 1,8Б, 1300у.а.Т.:8-029-373-71-22(в)

Сузукі-Свіфт, 1998г.в., АКПП, 0,95Б. Т.: 517-20-53

Шкода-Феліцыя, 2000г.в., 1,9Д. Т.: 517-20-53

Масквіч-412, 1975г.в., ТА, страхоўка да 09.2012г, 3 млн. руб, торг. Т.: 595-33-89

ГАЗ-24-10, 1990г.в., А-80, до-бры стан.Т.:8-029-897-84-45 (мтс), 8-02154-4-74-59, 354-89-10(в)

## Куплю машыны, трактары, прычэпы, матацыклы:

Іншамарку ў любым стане. *Ліц. №22380\ 0037920 ад 23.03.2004г. выд. Полацкім РВК да 18.05.2013г. ІП ФіліпсонС.І. УНП223800390881* Т.210-31-82(мтс), 641-88-36(в)\*

Іншамарку ў любым стане, можна аварыйную, на зап-часткі. Т.: 8-029-715-46-92\*

Прычэп для л\а.Т.: 599-98-05

Трактар Т-25 (Уладзіміра-вец), МТЗ-80, 82. Прычэп да л\а. Т.: 8-044-468-08-56(в)

ЛУАЗ, матацыкл у любым стане. Т.: 758-79-53

Матацыкл «Мінск» на запчасткі. Т.: 679-68-72(мтс)

## Прадам трактары, прычэпы, матацыклы, лодкі:

Прычэп 1-восны да трак-тара МТЗ, перароблены з гноераскідальніка. Т.: 351-81-76(в)

МТЗ-50, рабочы, 2,5тыс.у.а. Т.:216-20-55(мтс)\*\*\*

Матацыкл «Мінск», 1992г.в., з дакументамі, кошт па да-мове. Т.:8-033-37-19-80(мтс)

## Прадам запчасткі:

Форд-Эскорт, 1986г.в., 1,6Б, на хадз, на запчасткі, або па запчастках. Т.: 593-30-96(мтс), 8-02156-3-44-31\*

Да Аўдзі-80, 100, 90, А4, В4, А6, А 8, ; БМВ-Е-39; Кіа-Кларус;Нісан-Альмера, Соні, Прэм'ера;Опель1988-1998 г.в., Опель-Вівара, ФВ-ГольфII, III, IV, Джэта,Вента, Пасат, Пола; Пежо-106, 306, 405, 406; Мазда-626, 2;Форд-Мандэа,Эскорт, Транзіт, Фокус, 1995-2003г.в.; Рэно-19, Меган, Кліа, Лагуна, Сцэнік; Таёта-Карола 2006г, Ярыс 2000г.в.; Хундай-Акцэнт, Поні; Вольва-460; Дэо-Нубіра, Леганза; Мерседэс- W 201, W 202, W 210; Сітра-ен-Сакса, ZK, Эвазіон, Ксан-тия; Шкода-Актавія; Сеат-Таледа, 1992-2002г.в.; Міцубісі -Лансер 1994г.в.; Галант 1998г.в., Паджэра; Субард-Фарэстар, 2007г.в.Вольва ХС70, 2001г.в. Асартымент запчастак пастаянна змяняецца і павялічваецца мадэльны шэраг аўтамабі-ляў. Т.: 292-99-33 (мтс), 338-71-83 (в),210-31-82(мтс) *Ліц. №22380\ 0037920ад23.03.2004г. выд. Полацкім РВК да 18.05.2013г. ІПФіліпсонС.І. УНП223800390881\**

Опель-Вектра 1991г.в., па запчастках. ФВ-Пасат В-3, 1991г.в., 1,6ТД, па запчаст-ках. Опель-Амега, 1991г.в., 2,3ТД, па запчастках. Опель-Астра, 1996г.в., 1,7ТД, па запчастках.Форд-Сіера, 1990г.в., па запчастках. Т.:8-029-892-15-85(мтс)

Опель-Аскона і Опель-Кадэт 1,3 і 1,6 па запчастках. Т.: 812-48-08(мтс)\*

Новыя запчасткі для л\а і мікрааўтобусаў, вялікі выбар у наяўнасці і пад заказ, таксама кузаўное і оптыка, лабавое шкло, магазін «Бегемот» з 9.00 да 18.00 ІП Беган К.Н. Т.: 8-029-712-93-34(мтс)

Запчасткі: Форд-Эскорт, 1993г.в., 1,6 16V; Опель-Кадэт, 1990г.в., 1,3Б; Опель-Амега, 1989г.в., 2,3Д. Т.: 8-029-594-82-45(мтс), 8-029-818-39-18(мтс)\*<sup>2</sup>

Рухавік Форд, 1,6Д, рабочы стан з паліўнай апаратурай, 2 млн. руб. Т.:218-01-23(мтс)

Запчасткі ад ВАЗ-2107, рухавік, 5МКП, задні мост. Т.: 518-50-85 (мтс)

Зімовую гуму б\у 185\R14 Matador, 4 шт; 185\65\R14 Dunlop, 2 шт.Т.270-31-99(мтс)

ФВ-Пасат, Джэта, Гольф, па запчастках. Т.: 518-12-59(мтс)\*\*\*

Форд-Эскорт, Сіера, Хундай-Акцэнт, па запчастках. Т.: 715-46-92(мтс)\*\*\*

Опель-Астра, Вектра, Амега, па запчастках. Т.: 518-12-59(мтс)\*\*\*

Рэно-19, Сцэнік, Лагуна, Пежо-406, 206, па запчастках. Т.: 715-46-92(мтс)\*\*\*

Гуму б\у R-15, R-16, у добрым стане.Т.:591-22-60\*\*

5КПП і запчасткі б\у для ВАЗ-06-07.Т.: 713-55-62(мтс)

Форд-Эскорт, універсал, 1997г.в., Б, па запчастках. Мазда-323, 1986г.в., Б, па запчастках.Т.:815-30-18(мтс)

ФВ-Пасат В3, 1990г.в., па запчастках. Т.: 8-029-210-71-33(мтс)

Зімовую гуму R13 б\у 1 сезон + данкрат, 2 дыванкі. Т.: 895-06-92(мтс)

Запчасткі ад Масквіча-2140 па кузаву.Т.: 590-14-84(мтс), 3-42-86

Дыскі R14, 2шт. да ФВ-Гольф. Т.: 814-33-34\*

Запчасткі да ЗІЛ-130 па рухавіку. Запчасткі да МТЗ. Т.: 345-05-64(в)

Фаркоп да Сітраен-Ксантыя. Т.: 8-033-675-17-10

Запчасткі да ФВ-Гольф-3, 1997г.в., 1.8 мона. Т.: 713-07-41(мтс)

Дыскі жалезныя R-15 ад Аўдзі С4, 4 шт, 80у.а. Бак паліўны ДТ-75, 50у.а. Т.: 514-66-07(мтс)

Зімовую гуму 195\65\15 імпартную б\у. Прычальное да ФВ-Шаран, Сітраен С5 універсал, ФВ-Пасат В5, Опель-Вектра. Л\д да Опель R-15. Л\д да Шкода, ФВ-Гольф-4, Аўдзі А3 R-15, R-16. Т.: 8-025-770-44-60\*\*\*

Зімовую гуму на Пежо-806. Т.: 813-99-99\*

Дзве шыны да МАЗ, новыя. Т.: 313-62-43(в)

Зімовую гуму 195\65\R-15 TIGAR, б\у 500км. Т.: 214-37-40(мтс)

Зімовую гуму Белшына 185\65\R14 з л\д, новая, да Опель,ФВ.Т.: 518-30-15(мтс)\*\*

Дыскі і зімовую гуму R-14 б\у да Опель-Астра. Т.: 514-61-06

Зімовыя шыны Fortio 175\70\R13, б\у, 4 шт. Т.: 510-55-07

Новую гуму зімовую імпартную 205\55\R16. Т.: 713-31-51(мтс)

ВАЗ-2109 па запчастках. Т.: 974-83-58(в)

Л\д R-15 з зімовай гумай 195\65 да ФВ-Гольф-4, Аўдзі А3, Шкода, можна асобна. Т.: 8-029-624-56-75

Л\д R15 да Опель-Зафіра. Т.: 308-42-10(мтс)\*

Гуму з дыскамі 175\65\R14, M+S, 2 колы Нокіан, 2 колы Good Year,падыходзіць да ФВ-Пасат В4, 200у.а. Т.: 717-32-47(мтс)

Па запчастках Аўдзі-80. Т. 8-029-890-91-09

Аудзі-80, 1984 г, па запчастках.Т.8-029 216-52-22

Рухавік УД-2. Пярэдні кар-дан УАЗ, новы і б\у. Мона-ўпрыск да Аўдзі В4. Кнігу па рамонту і эксплуатацыі да Аўдзі В-4, новая, або абмен на кнігу да Форд-Гэлаксі, 1,9ТДі. Блок шасцярон на ГАЗ-53, новы карбюратар. Т.: 679-68-72(мтс)

Зімовую гуму AMTEL Nord Master 195\65\15 на л\д. Т.: 512-87-72(мтс)\*

Тры дыскі на 14 да Рэно, на 4 балты. Т.: 941-29-24(в), 8-02157-3-87-90

Гуму зімовую 195\60\R15, 2 шт. Т.: 593-96-78

Гуму Nokian 195\60\R15, 4 шт. Т.: 593-96-78

Зімовую гуму R15 і R13 на дысках. Т.: 217-39-16(мтс)

АКБ-190. Т.: 774-88-29(мтс)

## Куплю запчасткі:

Пракладку для рухавіка і галоўны тармазны цыліндр да ГАЗ-69, 1968г.в. Т.: 8-029-713-04-03(мтс)

Прычальное да Шкода-Актавія. Т.: 308-42-10(мтс)\*

Куплю для скутара задняе кола, карбюратар. Т. 8-029 907-23-88

## Прадам нерухомасць:

Недабудаваны дом у Глыбокім, вул.Саўгасная,3, 9500у.а., магчыма растэрмі-ноўка пляжыз або абмяняю на аўтамабіль з магчы-мымі даплатамі. Т.:8-029-295-65-42(мтс)

Дом драўляны, Шаркаўш-чынскі р-н, в. Пашкі, на безазе ракі Дзісна, лес, сад, лазня, гараж, хлeў, 1750у.а. Т.: 8-029-295-65-42(мтс)

Жылы дом у г.п. Варапаева, вул. Вакзальная, 64. Т.: 8-033-346-70-08(Віктар), +79602780776 (С-Пецярбург, Андрэй) \*<sup>9</sup>

Незаканчанае будаўніцтва панэльнага дома на адной з цэнтральных вуліц Глыбо-кага, па вул. Савецкай, 52а. Зручнае месца размяшчэння дазволіць выкарыстаць пабудову як для жылля, так і для любых камерцыйных праектаў. Участак 8 сотак, ёсць праектная дакумента-цыя, тэхнічны пашпарт. Ужо маецца: гатовы фунда-мент з нулявым цыклам п-рам 12,2х9,6, камплект сценавых панэляў, пліты перакрыцця. Або абмен на л\а Т.: 8-029-715-93-53

Дом па вул. Лермантава, 19, без выгод, з гаспадарчымі пабудовамі. Т.: 8-029-599-60-00(мтс)

Кватэру 1-пакаёвую ў в.Шу-неўцы. Т.: 816-72-53(мтс)\*\*

Кватэру 2-пакаёвую ў Глыбокім па вул. Камуні-стычнай.Т.: 8-029-598-22-69, 8-02156-2-47-71

Дом з гаспадарчымі пабудовамі: лазня, падвал, гараж, вадаправод, побач газ, дв.а.участкі. Т.: 811-53-81(мтс)\*

Дом у Падсвіллі, участак 50 сотак, сад, лазня, 2 гаражы, 2 льявы. Т.: 3-56-66, 8-029-815-64-26(мтс)\*\*

Кватэру 1-пакаёвую без выгод.Т.:8-029-715-43-98\*\*\*

Павільён на рынку «Верас», г. Глыбокае, 43.4м², вул. Гагарына, 4. Т.: 710-07-65(мтс), 646-20-44(мтс)

Дом недабудаваны. Т.: 593-54-19

Ралет 16м² на рынку «Верас». Т.: 8-029-713-99-46



### СТА ЧУП “АВТО-ЗАБОТА”

- Камп’ютарная дыягностыка
- Развал-сыходжанне
- Аўтарамонт
- Падрыхтоўка, пафарбоўка, падбор фарбаў, паліроўка
- Зварачныя работы
- Выпраўленне перакосаў, рыхтоўка аварыйных аўтамабіляў на заводскім стэндзе
- Рамонт генератараў, старцераў
- Замена масла



Глыбокае, вул.Прамысловая, 15  
Мы працуем з 8 да 18 акрамя нядзелі  
Стол заказаў: 2-65-94; мтс: 8-029-299-13-64; velcom: 8-029-112-59-10

### Здам:

Здам у арэнду гандлёвыя плошчы, м-н «Бегемот», 2-і паверх. Т.:8-029-757-37-70, 8-029-712-93-34(мтс)

Здам на суткі камфартабельнае жыллё ў Глыбокім (прадастаўляюцца справаздачныя дакументы, шумным кампаніям не турбаваць). ІП Мацкевіч З.К. УНП 391056824. Т.: 8-029-218-94-71(мтс)\*

Здам дом на працяглы тэрмін у в. Станулі, або прадам. Т.: 377-21-869(мтс)

Здам паўдома. Т. 8-029 811-82-53 мтс

Здам жыллё з усімі выгодамі. Т.: 896-20-53

Вазьму на кватэру дзяўчыну. Т.: 214-91-11(мтс)

У гандлёвым цэнтры «Для Вас» па адрасу г. Глыбокае вул. Леніна, 44а здаюцца ў арэнду гандлёвыя месцы. Звяртацца па нумарах: 2-31-29, 2-16-38 (з 9.00 да 17.00)\*\*\*

### Мэбля на продаж:

Секцыю ў залу, 570 тыс. руб. Т.:8-029-249-98-31(мтс)

Стол раскладны. Т.: 8-029-510-20-07\*

Секцыю 4,20 даўжыня, 2,20 вышыня, добры стан, б/у, 2500 000руб. Т.: 8-033-345-04-14(мтс)

Пісьмовы стол б/у. Т.: 8-033-306-26-86

Драўляныя карнізы 2шт. б/у, 3,0м і 2,5м, 50 тыс. руб за 2 шт. Стол кухонны драўляны б/у, выдатны стан, 200 тыс. руб. Два мяккія крэслы б/у, 250 тыс. руб. Т.: 813-99-99\*

### Прадам відэа, аўдыё, музычныя інструменты:

А'магнітолу «Prology», выдатны стан.Т.: 813-99-99\*

DVD-SONY, усе опцыі. Т.: 813-66-65(мтс)

Відэакамеру Soni HDR CX100E, новая. Т. 8-029-594-24-80

### Куплю відэа, аўдыё, музычныя інструменты:

DVD-прайгравальнік у рабочым стане.Т:8-029-296-79-61

Трубу да грамафона. Т.: 728-98-25(мтс)

### Прадам камп’ютары:

Камп’ютар новы, сістэмны блок, манітор, прынтар, аўдыёсістэма. Т.: 812-13-69(мтс)\*\*

Нэтбук Maxmedia NB-1060, ідэальны стан, б/у, дакументы, 300у.а. Т.: 514-55-22(мтс)

Тэрмінова камп’ютар, нядорага. Т.: 297-66-32(мтс)

Жорсткі дыск HDD-1000 Гб і апэратыўную памяць. Т.: 218-41-31(мтс)

Манітор ЭЛТ, б/у, нядорага. Т. 8-029 989-64-11

### Прадам будматэрыялы:

Катлы ацяпляльныя ўніверсальныя, ц/паліўныя, экспloatуюцца на дровах, брыкеце і вугалю і прыродным газе, заводскія, вытв. г. Навасібірск (Расія). Высокапрадукцыйныя, эканамічныя, зробленыя з жарастойкай сталі 0,5см, з убудаваным асобным бойлерам для гарачай вады, ацяпляюць плошчу ад 50 да 250 кв.м., магчыма дастаўка, ад 4 300 000руб ЧТУП «Трансформ» УНН 391054834. Т.:8029-714-00-74

Катлы ацяпляльныя на дровах, на прыродным газе, многіх відаў, розная бытавая тэхніка, халадзільнікі, маразільнікі, пральныя машыны, пыласосы, прасы, шпалеры, будаўнічыя матэрыялы і гаспадарчыя тавары. Магчыма дастаўка. Аўтазапчасткі для легкавых аўтамабіляў і мікрааўтобусаў. Магазін «Бегемот», вул. Леніна, 87 (з 9.00-18.00). Т.: 2-41-01

Батарэі чыгунныя б/у. Т.: 8-033-677-53-33(мтс)\*

Пліты перакрыцця. Кольцы калодзежныя. Дапамагу з дастаўкай.Т.:8-033-677-53-33

Цэглу чырвоную абліцовачную б/у. Т.: 811-03-20

Пясок, гравій. Т.:216-62-75(мтс)

Металачарапіцу, профнасіл, нядорага. Дастаўка. Г. Докшыцы, вул. Школьная, 19. Пасв. №391070368. Т.: 313-63-47 (в)\*\*\*

Пліты перакрыцця 3,6х1,2, 4 шт., 4,2х1,2, 1 шт, 4,2х1,5, 3 шт. Т.: 811-53-81(мтс)\*

Духоўку для пліты сталную, 100 тыс.руб. Т.:305-19-05(мтс)

Дзверы міжпакаёвыя МДФ, дзверы ў ванну. Ванну нержавейку. Т.:8-029-510-20-07\*

Міжпакаёвыя дзверы, 3 шт. Т.: 294-82-50

Блокі сілікатныя перагародчаныя 40х60х10. Т.: 2-68-58 (пасля 17.00)\*

Дзверы міжпакаёвыя б/у 1,96х0,76. Т.: 8-029-716-26-88(мтс)

Цэглу б/у. Т.: 647-90-53\*

Чыгунныя трубы 3 шт., каналізацыйныя. Т.: 294-82-50

Ж/бетонныя пліты перакрыцця 2,70х1,50. Т.: 612-61-73(мтс)\*

Арматуру ф14. Т.: 8-033-614-45-54

Мастыку «Легенда-ГК», 40кг. Анцікор «Аўтакрын-177», 50кг.Планку карнізную 16шт. па 2м. Т.: 8-029-328-92-73

Ванну чыгунную, 600.000 руб. Т. 8-029-297-76-32

Цэглу чырвоную абліцовачную. Душавую кабіну (дзве сценкі). Т.:298-70-26, 645-16-62

### Куплю будматэрыялы:

Канёк на дах. Чырвоны андулін, 4 шт.Т.:317-18-45(мтс)

### Мяняю будматэрыялы:

Мяняю жалезны вугалок 75х75 на 50х50. Т.: 590-02-87(мтс)

### Прадам тэлефоны:

Nokia-6800, 2 сім-карты,новы, поўны камплект, 540тыс.руб.Т.:+37533-647-86-09(мтс)

Nokia-5530 Xpress Music, б/у, белы, камера 3,2 Мп, флэшка 4 Гб, камплект, 120у.а. Т.: 592-91-49(мтс)

Nokia-3110с, выдатны стан. Т.: 814-17-65(мтс)

Nokia, каляровы, 190 тыс.руб. Nokia-3310, 150 тыс.руб. Т.: 219-09-35

Nokia, усе функцыі, навушнікі, флэш-карта на 2 Гб, блютуз, інтэрнэт, 600 тыс.руб. Т.: 249-05-32

Sony-Ericsson-K-770i, фота-відэа 3,2Мр, МР-3, флэшка, 60у.а.Т.: 8-029-714-14-73(мтс)

Sony-Ericsson, усе функцыі, флэш-карта 2 Гб, навушнікі, ФМ-радыё,выдатная АКБ, блютуз, інтэрнэт, 580 тыс.руб. Т.: 290-72-34

Samsung, МР-3, камера, падтрымка флэш-карты, 280 тыс.руб.Т.:890-90-20(мтс)

Аксэсуары (батарэйкі, карпусы і інш.) ІП Сядова Н.У. УНН 391055205 Т.: 813-99-99\*

Matarola, 2,0 камера, блютуз, інтэрнэт, флэш-карта на 1 Гб, раскладушка, 480 тыс.руб. Т.: 8-025-512-27-66

### Бытавая тэхніка і газавы абсталяванне на продаж:

Халадзільнік з маразільнікам «Атлант», новы, 2 800 000руб.Магчыма дастаўка. Т.:8-029-714-00-74(мтс)

Пральную машыну-аўтамат «Атлант», новая, нядорага.-Магчыма дастаўка Т.:8-029-977-82-44(в)

Бойлер электрычны воданагравальны «Фэролі», новы, 1 750 000руб. Магчыма дастаўка. Т.:8-029-295-65-42

Маразільнік новы, 6-камерны, вялікі, 3 800 000руб. Магчыма дастаўка. Т.: 8-029-120-82-52

Ацяпляльнае абсталяванне (катлы газавыя і цвёрдапаліўныя, радыятары і г.д.). Зманцiрую сістэму ацяплення. Ліц. №22150/0283776 да 23.03.2014г.Т.:810-04-70(мтс)<sup>13</sup>

Два газавыя балоны . Т.: 811-03-20

Газавыя шафы для балонаў б/у. Т.: 811-03-20

Тэлевізар «Соні», Японія, 72см, 600 тыс.руб. Тэлевізар «Гарызонт», 600 тыс.руб. Т.: 305-19-05(мтс)

Газавую пліту 4-канфарную, б/у, 300 тыс.руб. Т.: 8-033-337-22-52(мтс)

Пыласос б/у «Бош». Т.: 8-033-306-26-86

Газавую пліту б/у. Т.: 217-06-68, 212-78-73

Халадзільнік «Атлант» б/у, танна. Т.: 815-52-30

Халадзільнае гандлёвае абсталяванне б/у. Т. 8-029-719-11-92

Шафу халадзільную вертыкальную б/у, у рабочым стане, 50у.а. Т.: 8-033-697-59-62(мтс)

Газавую скрыню і два газавыя балоны.Т.:295-69-42(мтс)\*\*

Пральную машыну-пай-аўтамат EWP5522N, на 5,5кг. Т.: 2-53-46, 359-78-25(мтс)

### Куплю бытавую тэхніку і газавы абсталяванн:

Пральную машыну б/у. Нядорага. Т.: 713-63-11(мтс)\*

### Прадам еміну:

Капусту оптам і дробным оптам.Т.514-21-76\*<sup>9</sup>

Бульбу вялікую смачную, в. Сарокі, 34, Абрўскі с/с. Т.: 3-69-47

Тушу кабана, в. Празарокі. Т.: 3-64-80

Тушу кабана.Т.: 813-67-76(мтс)

Бульбу вялікую, дробную. Доўга захоўваецца. Смачная. Т.: 512-38-31, 2-85-41\*\*\*

Бульбу вялікую і дробную. Т.: 4-10-13, 816-02-80

Тушу кабана мясной пароды да 100кг, кошт па дамове. Т.: 8-033-215-42-06(мтс), 8-033-647-88-92(мтс)

Бульбу, нядорага. Т.: 894-64-43(мтс)

Бульбу дробную і насенную. Т.: 715-59-70(мтс), 8-033-646-90-22(мтс)

Бульбу дробную. Т.: 2-23-58, 336-75-28(мтс)

Тушу кабана. Т.:891-69-90(мтс)

Паўтушы або тушу кабана. Т.: 3-12-84, 648-18-61(мтс)

Бульбу вялікую, смачную. Т.: 8-029-717-43-45(мтс)

Бульбу вялікую з дастаўкай. Т.: 612-61-73(мтс)\*

Капусту позніх сартоў. Нядорага. Т.:511-07-21

Бульбу насенную і дробную з дастаўкай. Т.:597-73-94(мтс)

Бульбу. Т. 8-029-290-22-05

Бульбу дробную, нядорага. Т. 8-02154 3-32-68, 8-029-295-89-67

Тушу кабана 80кг, 38000руб/кг. Т.: 8-033-345-27-91(мтс)

Тушу кабана 70-80кг. Т.: 3-29-40

Тушу кабана 130-140кг. Т.: 8-033-647-14-94(мтс)

Свініну. Т.: 218-27-66(мтс)



### КОМПЬЮТЕРЫ

Компьютеры для офиса и дома  
Мониторы, принтеры, и многое др..  
**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ!**  
**КАЧЕСТВО БЕЗ ОБЕЩАНИЙ!**

**БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА И УСТАНОВКА!**  
**НИЗКИЕ ЦЕНЫ!**

Ремонт компьютеров, мониторов и оргтехники  
Заправка картриджей  
**Бесплатный выезд специалиста к заказчику**

**МТС 812-13-69**  
**www.TechnoMarket.by**  
Ся-во № 391055486 от 11.06.2010 Выд. Глыбоцким РИК

### Куплю еміну:

Мяса цяляціну, ялавічыну. Ліц. выд Глыбоцкім РВК. Т.: 719-22-62(мтс)\*

Яблыкi. Т.: 593-66-61

Яблыкi. Т.:216-89-58

Яблыкi. Т.:2-87-63

Яблыкi. Т.:564-83-55

Бульбу кармавую. Т.: 613-01-76(мтс)

Мяса ялавічыны. Т.: 8-033-648-03-41(мтс)

Бараніну, свініну. Т. 8-029 593-10-45 УНП.391117398 ІП Шкорнік В. К.

### Прадам жывёлу, пчол:

Шчанят нямецкай аўчаркі. Філіал 423 ОАО Беларусбанк. Г. Сморгонь ад 28.02.2011г Т.: 8-029-972-92-57\*

Хамякоў. Т.: 512-43-22(мтс)

Карову высокаўдойную 4-х цялят, ацёл у снежні. Т.: 3-19-58, 8-044-789-88-45(в), 8-044-789-85-06(в)

Лабатага казла для злучкі. Т.: 2-81-13

В'етнамскіх парасят. Т.: 613-01-76(мтс)

Свіней в'етнамскіх па 3 мес, 800 тыс.руб. Т.:337-64-43(мтс)

Шчанят бассэт-хаунда. Т. 8-029 593-78-36

Пакрытую козачку. Т. 4-22-15, 8-029 818-78-98

Каня рабочага. Т. 8-033 306-92-51

Рабочую кабылу 15 год. Т.: 711-81-29

Козачку. Т.: 3-73-49

Парасят вагой 15-20кг па 40 тыс.руб/кг. Т.: 294-03-40

### Куплю жывёлу:

Дорага быка, карову, каня. Т.: 8-029-898-61-14

Быка, каня, карову. Т.: 714-73-11(мтс)

### Аддам жывёлу:

Аддам шчання (дзяўчынку) у добрыя рукі. Т.: 647-90-53(мтс)\*

Аддам прыгожых кацянят у добрыя рукі. Т.: 2-64-77

Аддам прыгожых пухнатых кацянят у добрыя рукі. Т.:2-60-79, 8-029-810-81-70 (пасля 17.00)

Аддам ласкавае кацяня (хлопчык), прывучанае да чысціні. Т.: 8-029-219-72-95

Аддам у добрыя рукі кацянят, прывучаныя да туалета. Т.: 891-31-73(мтс)

### Прадам тавары для дзяцей і маці:

Дзіцячую каляску «Джып», б/у.Т.:8029-815-64-26(мтс),8-029-370-40-47(в)\*\*

Канверт для нованароджаных (хлопчыка). Т.: 218-45-64(мтс)

Дзіцячую прагулачную каляску зялёную, 300 тыс.руб. Т.: 591-41-90(мтс)

Зімовыя боцікі для дзяўчынок б/у, п-р 22. Т.: 210-20-98(мтс)

Камбінезон новы зімовы, рост 86, 350 тыс.руб.Камбінезон б/у сінцепон, сіні + шапка, рост 68, 200 тыс.руб. Т.: 8-029-257-09-58

Дзіцячы камбінезон на аўчыне, ружовы, для дзяўчыны, новы, рост 80см. Т.: 8-029-517-83-60(мтс)

Дзіцячую каляску «Джып». Т.: 895-72-17(мтс)

Каляску «Джып» універсал, л/з варыянт, б/у, выдатны стан.Т.:8-029-211-27-15(мтс)\*

Дзіцячае адзенне для дзяўчыны, крывы б/у, у добрым стане, ад 0 да 5 год, летняе і зімовае. Т.: 920-85-38(в), 675-46-43(мтс)\*\*\*

Дзіцячы камбінезон для дзяўчыны, чырвоны, даўжыня 63 см, б/у, добры стан; дзіцячы зімовы набор для дзяўчыны; камбінезон на шлейках, даўжыня 81 см; куртка, даўжыня 42 см. Т. 8-029-269-90-00

Дзіцячы ложак, 500 тыс.руб. Т.: 649-29-44(мтс)

Зімовы камбінезон для дзяўчыны, рост 74см, хадуны-трансформеры.Т.: 818-38-98

Адзенне для дзяўчыны ад 1 да 3 год, б/у, у добрым стане. Ложак дзіцячы, борцікі і балдахін (для дзяўчыны). Крэсла для кар-млення. Т.:8-029-714-02-91

Дзіцячую каляску «Джып» ADAMEX, б/у, л/з варыянт, у добрым стане, 300 тыс.руб. Т.: 8-029-516-96-43

### Куплю тавары для дзяцей і маці:

Дзіцячы дэмісезонны камбінезон б/у да года. Т.: 610-94-56(мтс)

### Прадам адзенне і абутак:

Куртку мужчынскую з натуральнай скуры, п-р 56-58, новая, чорная, вытв. Італія, 155у.а. Т. 8-029-120-82-52(в)

Камбінезон для пакаёвага сабакі. Вельмі прыгожы. Т.: 716-63-71(мтс)

## Сетка будаўнічых магазінаў у г. Глыбокае

*Прыватнага прадпрыемства «Капрыз»*

магазін «Капрыз» УНП 390531288	ШПАЛЕРЫ, ЛЮСТРЫ <i>обои</i>	вул. Зигельса, 41	☎ 4-21-86
магазін «Капрыз плюс» УНП 390371044	ЛІНОЛЕУМ	вул. Чырвонаармейская, 19 <i>(будынак гарадской лазні)</i>	☎ 2-54-68
магазін «Строй Маркет» УНП 391050231	ІНСТРУМЕНТ: бенза-,электра-, будаўнічы, аўтамабільны	вул. Зигельса, 41	☎ 2-20-37 8 (033) 638-88-80
магазін «Керамо Маркет» УНП 391050231	ПЛІТКА, ПВХ, МДФ керамічная ламинат сухія будаўнічыя сумесі	вул. Чырвонаармейская, 78 а	☎ 2-82-57 8 (029) 899-99-35

### КУПОН ПРывАТНАЙ АБвЕСТКІ

Адрас для рэдакцыі:

Тэлефон:

Прадам куплю абмяняю прапаную здам іншае

(Патрэбінае падкрэсліць)

Запоўніць друкаванымі літарамі. Ададаць прадацу газеты на рынку

Вольнае Глыбокае





**Прадам паліва:**

**Прычэп дроў з дастаўкай. Т.: 514-21-76(мтс) \*9**

Дровы з дастаўкай, 950 тыс. руб. Т.: 8-029-295-65-42

Дровы 4 куб, 1 300 000руб. Т.: 8-029-977-82-44

Дровы з дастаўкай, 900 тыс. руб. Т.: 8-029-249-98-31

Дровы чуркамі. Т.: 8-029-296-62-09(мтс)

Дровы.Т.:8-029-767-16-94(мтс)

Дровы. Т.: 891-23-08(мтс)\*

Дровы.Т. 8-033-676-02-92 мтс

**Куплю паліва:**

Вугаль. Т.: 8-029-517-20-53

**Прадам сельгасінвентар:**

Барану жалезную. Т.: 811-03-20

Культиватар да трактара МТЗ у выдатным стане. Т.: 811-53-81(мтс)

Плуг МТЗ. Т.: 518-33-26

**Прадам зерне:**

Зерне пшаніцы, нядорага.Т.: 715-59-70(мтс), 8-033-646-90-22(мтс)

Зерне на корм. Тэрмінова! Нядорага. Т.: 813-39-83(мтс), 920-94-57(в)

**Прадам расліны:**

Карэнне лапчаткі белай для лячэння. Т.: 2-80-66, 8-029-211-39-52

**Іншае:**

Шукаю часовую прапіску. Т.: 8-033-676-91-14(мтс)\*

УА «Глыбоцкі дзяржпрафіцэй» праводзіць набор у групу перападрыхтоўкі вадзіцеляў з кат. В на кат. С. Т.: 2-19-34, 590-47-54

Цырульня «Дом прычоскі» прапануе новую паслугу - умацаванне натуральных пазногцяў вітамінным біягелем. Т.: 8-033-677-36-37(мтс)\*

**Куплю калекцыі:**

Старыя манеты, узагароды і іншае. Т.: 757-37-70\*

Старыя манеты, значкі, радыёпрыёмнікі, званочкі. Т.: 2-94-40, 8-029-510-43-80\*

**Прадам іншае:**

**Пілу «Шціль-361» б/у. Т.: 514-21-76(мтс) \***

Ёмістасць алюмініевую 6 кубоў, пад каналізацыю, чыстая, можна пад ваду, 550у.а.Т.:8-029-120-82-52(в)

Бетонамашалку новую 220Вт. Т.: 249-41-04\*

Гной з дастаўкай. Т.: 216-62-75(мтс)

Ёмістасць, даўжыня 3м, шырыня 1,20, таўшыня металу 1см. Т.:595-48-68

Станок дрэваапрацоўчы 380В. Т.: 345-05-64(в)

Гандлёвае абсталяванне: вуглавая шафа, дзве вітрыны шкляныя (прылаўкі), насценную шафу (шкляныя дзверы). Т.: 8-029-713-99-46

Модульны пісталет, 100у.а. Т.: 595-60-88

Ёмістасць 3,2м³. Т.: 814-93-31(мтс)

Дрэваапрацоўчы станок 380В. Ёмістасць для вады 350л. Сячкарню, вытв. Польшча. Т.: 291-08-42(мтс), 697-53-34(мтс)

Артапедычны матрац 1.95х1.35 м, новы. Т.:8-029-269-90-00

Булёр'ян на 100м², крыху б/у, 1 500 000руб, торг. Т.: 8-033-697-59-62(мтс)\*

Вагі настольныя лічбавыя гандлёвыя, б/у, 600 000руб. Т.: 8-033-697-59-62(мтс)\*

Эл/рухавік 380В 1470 аб/мін, 1 млн. БР. Т.: 513-54-10(мтс)

**Куплю іншае:**

Бетонамашалку. Т.: 8-029-714-00-74

Зварачны апарат пастаяннага току (на ўсе маркі электроды) з магутнасцю 2:4 мм электр. дыяметр. Т.: 899-45-39\*

Вагі паштовыя пляцоўку. Т.: 8-029-218-63-32(мтс), 8-029-940-83-02(в)

Зварку б/у на 220В. Т.: 3-13-21, 645-96-89(мтс)\*

Балоны кіслародныя або вуглекіслотныя для сябе. Т.: 299-23-20

Акумулятары для сябе. Т.: 299-23-20

**Паслугі:**

Аксэсуары для мабільных тэлефонаў (батарэйкі, карпусы і інш.) ІП Сядова Н.У. УНН 391055205. Т.: 813-99-99\*

Хімчыстка «Прэстыж» аказвае паслугі: хімчыстка ўсіх відаў адзення, дублёнак, скур, салоўнаў аўто, мэблі, матрацаў, дываноў.На даму: фарбаванне футра, шапак, каўнераў, скур, дублёнак. Хімчыстка падушак з заменай насыпак, салоўнаў аўто.Фарбаванне рознага адзення. Працуем з 12.00 да 20.00. УНН390029356 Сіманковіч Э.В., Леніна 28/1. Працуем з 12.00 да 20.00 без абеда і выхадных. Т.: 2-28-51, 214-34-53(мтс)\*\*\*

Эмаліроўка ваннаў і ваннаў ракавін, УНН 391240879 ІП ПазнякМ.М.Т.:8033-306-29-89, 8-02156-2-63-71\*\*\*

**Адвяду людзей у дыягнастычны цэнтр. Т.:8-033-646-21-99(МТС), 8-0291902199(В) \*9**ІПШабан В.В. Ліц. Мінтранспарта №3-32415ад12.17.2007гда16.12. 2012.

**У Мінск і з Мінска.** Хутка, зручна! ІП Шабан В.В. Ліц. Мінтранспарта № 3-32415 ад 12.17. 2007г да 16.12. 2012. Т.:8-033-646-21-99(МТС), 8-029-190-21-99(В) \*9

**ПРАДАМ:**  
**незакончанае будаўніцтва**  
**панэльнага дома на адной з цэнтральных вуліц Глыбокага, па вул. Савецкай, 52а.**  
**Зручнае месца размяшчэння дазволіць выкарыстаць пабудову як для жылля, так і для любых камерцыйных праектаў.**  
Участак 8 сотак, ёсць праектная дакументацыя, тэхнічны пашпарт. Ужо маецца: гатовы фундамент з нулявым цыклам памерам 12,2х9,6, камплект сценавых панэляў, пліты перакрыцця. **Т.: 8-029-715-93-53**

**Заказныя пасажырскія перавозкі, семінары, вяселлі, экскурсіі. Камфартabelны аўтобус 8-15 месц, наяўны і безнаяўны разлік.** ІП Шабан В.В. Ліц. Мінтранспарта №3-32415ад12.17.2007гда16.12. 2012. Т.:8-033-646-21-99(МТС), 8-0291902199(В) \*9

Вокны ПВХ, нацяжныя паталкі.УНП 391473820. Т.: 8-029-515-52-51(мтс)\*17

Паездкі камфартabelным мікрааўтобусам, вяселлі, святы, карпаратывы, турызм, рынкі г. Гродна(субота), Наваполацк (пятніца, нядзеля).Любы маршрут па Вашаму заказу. ІП Ермачонак В.Н. Ліц. 391055511. Т.: 712-91-58(мтс), 8-02156-2-65-90\*10

Рамонт, настройка, замена і ўстаноўка камплектуючых на Вашым камп'ютары. Знаходжанне і ўстаноўка драйвераў на камп'ютары і ноутбукі. Устаноўка аперацыйных сістэм і праграмнага забеспячэння. І многае іншае. ІП Сайкоўскі В.Ю.УНП 391056163. Т.: 599-72-51(мтс)\*\*

Рамонт і аздабленне кватэр, дамоў. Падбор матэрыялаў і кансультацыя. Вялікі вопыт работы. ІП №391055460 ад 10.06.2010г. Т.: 559-95-74(мтс)\*\*\*

**Шукаю працу:**

**Будаўнічая брыгада шукае працу. Выканае ўсе віды работ. Т.:514-21-76\*9**

Устанаўлю, адрамантую дах. Устанаўлю ацяпленне, газавы кацёл, душавую кабінку, сантэхніку, ПВХ, адкосы, плітку, вагонку, электрыку і інш. Без шкодных звычак! Т.:595-48-68\*9

Шукаю работу: сістэма ацяплення, вадаправод, каналізацыя. Абвяска бязбашаных насосаў і сідравін. Т.:8-033-677-53-33(мтс)

Выкапаю калодзеж (каналізацыйны). Адрамантую печ або зраблю.Т.:8-033-677-53-33

Шукаю работу па ўнутраным аздабленню памяшканняў ГКЛ, МДФ, ПВХ,ламінада, замена дзвярных і аконных блокаў. Т.: 8-033-611-78-18

Шукаю работу па зварцы аўтамабіляў і падрыхтоўцы да ТА. Т.: 8-033-647-14-51

Шукаю работу прадаўца 5-й кат. Стаж 3г, адукацыя бухгалтара.Т.:8-033-347-80-57

Жанчына з вопытам работы выканае ўнутраныя аддзелачныя работы (шпаклёўка, афарбоўка, паклейка шпалераў). Т.: 8-025-766-69-60(л)

Магазін **“Хазяін”**  
паступілі ў продаж **аўтамабільныя акумулятары**  
*наяўны і безнаяўны разлік на Чырвонаармейскай, 21-А*  
**Тэл.: 2-28-10**  
ІП Скурят І.В.; УНП №3900019412

Распілюю дровы. Т.: 2-82-11, 249-63-68(мтс)

Распілюю дровы. Т.: 8-025-652-92-85(л)

Маладая дзяўчына шукае працу. Т.:8-029-594-31-04(мтс)

Рамонт любой складанасці: аркі, ламінат, МДФ, ПВХ, сайдзінг, шпаклёўка, гіпсакардон, плітка керамічная, устаноўка дзвярэй, акон, шпалеры. Т.: 8-029 525-43-29

Шукаю працу, малады чалавек, 20 год, праграміст, аператар ЭВМ, або іншую. Т.: 8-033-645-67-95, 8-029-718-23-39

Шукаю працу вадзіцеля,кат. В, С. Т.: 8-033-676-17-83(мтс)

Шукаю працу: паклейка шпалераў, гіпсакардон, ПВХ, МДФ, пластык, сайдзінг, адкосы ўсіх відаў, штукатурка, шпатлёўка, афарбоўка. Т.: 8-033-617-33-12, 8-033-676-17-83, 3-99-09(пасля 18.00)

**Прапаную працу:**

**Патрабуюцца падсобнікі. Т.: 514-21-76\*9**

**Патрабуюцца людзі для ўборкі капусты. Т.:514-21-76**

Патрабуюцца вадзіцель-грузчык кат. В, з/п 40-100 тыс. руб/дзень, разнарабочы, з/п 40-100 тыс. руб/дзень. Т.: 8-029-295-65-42

Патрабуюцца на работу цырульнік (парыкмахер). Т.: 715-74-03\*\*\*

**УА «Глыбоцкі дзяржаўны дзіцячы яслі-сад №5» запрашае на работу дворніка на 0,5 стаўкі. Перавага маладым пенсіянерам. ЧАКАЕМ ВАС. Вул. Леніна, 111. УА «Глыбоцкі дзяржаўны дзіцячы яслі-сад №5» Т.: 2-49-99,+37533-336-77-40**

магазин **«Калейдоскоп»**  
**металлочерепица ламинат 32 кл, сайдинг** (Германия)  
**и др. Стройматериалы**  
**Доска необрезная, обрезная**  
*наличный и безналичный расчёт, чеки на строительство*  
УНП 391056717 на рынке **“Верас”** ООО “Лучина”

ІП Савіцкі А.І. УНН №379709707  
**Маецца ў продажы:**  
Блокі сілікатныя. Цэгла сілікатная, Цэгла керамічная трубная, вагонка, Цэгла пачная М-200, Блокі керамічныя, Пенапласт ППТ15: 2 см, 3 см, 4 см, 5 см, Гіпсакардон ГКЛ 12,5-3,5, Гіпсакардон ГКПВ 12,5-3,5  
Профіль 27х28 – 28х62, ДВП ламінаваная. Сайдын, Пластык і камплектуючыя, тэлефон. **2-70-41; 717-70-41**  
МДФ і камплектуючыя, на Чыгуначнай, 14  
Радыятары ацяплення і камплектуючыя, Піламатэрыял неабразны 25-30, Труба вадаправодная ПВД-25-32, Металадахоўка і камплектуючыя, Металапрофіль. Цэмент М-500 Д-20, Ламінат, Абналічка, Плінтус.

У кафэ «Неон» патрабуюцца афіцыянт. Т.: 8-029-719-45-15(мтс)\*\*\*

Патрабуюцца рознарабочыя каля г.п. Падсвілле. Тэрмінова. Т.: 8-029-598-98-62(мтс)\*

У воінскую часць г. Глыбокае патрабуюцца на работу па кантракту, з/п 2 млн. руб. Т.: 2-92-50

Тэрмінова патрабуюцца прыбіральшчыца-апальшчык (истопник). Т.: 8-029-109-58-83

Прыватнаму прадпрыемству патрабуюцца вадзіцель з выкананнем абавязкаў падсобнага рабочага. Т.: 8-029-708-40-65(мтс)\*

На пастаянную работу патрабуюцца прыбіральшчыца ў кулінарыю «Арбіта». Аплат працы высокая. Т.: 2-14-25, 716-34-95(мтс)

Запрашаем высокакваліфікаваных спецыялістаў па аддзелачных работах. Заработная плата да 3.000.000 руб. Т.: 8-029-513-68-49

Магазін “Садовае кальцо” запрашае на работу прадаўца. Т.: 8-029-719-11-92

Патрабуюцца прадавец прамысловых тавараў. Т.: 8-029-713-04-03\*

У гандлёвы цэнтр «Для Вас» патрабуюцца прыбіральшчыца. Т.: 2-31-29, 2-16-38 (з 9.00 да 17.00)\*\*\*

**Згуба:**

Знойдзены тэлефон без сім-карты ў р-не магазіна «Бегемот». Т.: 219-67-43(мтс)

**Вучні 11 “А” класа сярэдняй школы №3 г. Глыбокае выказваюць шчырыя спачуанні свайму аднакласніку Залескаму Юрыю з прычыны вялікага гора – заўчаснай смерці БАЦЬКІ.**









**27 кастрычніка**  
**Пр.:**Праскоўі, Мікалая, Назара, Пратаса, Селівана.  
**К.:**Сабіны, Вінцэнта, Зоі, Пятра.  
**28 кастрычніка**  
**Пр.:** Аляксандра, Леаніда, Міхаіла, Дзмітрыя, Івана, Сямёна, Сяргея.

**К.:** Антона, Тадэвуша.  
**29 кастрычніка**  
**Пр.:**Івана, Яўгена.  
**К.:** Міхала, Нарцыза, Тодара, Яцкі, Віалеты, Серафіны.  
**30 кастрычніка**  
**Пр.:** Андрэя, Антона, Аляксандра, Кузьмы, Андрэя.  
**К.:** Анжэлы, Андрэя, Эд-

**ІМЯНІНЫ**  
мунда.  
**31 кастрычніка**  
**Пр.:** Іосіфа, Златы, Андрэя, Сяргея, Юльяна.  
**К.:** Антаніны, Лукі, Урбана.  
**1 лістапада**

**Пр.:** Клеапатры, Івана, Сергія.  
**К.:** УСІХ СВЯТЫХ.  
**2 лістапада**  
**Пр.:** Арцёма, Германа, Мікалая, Паўла, Леаніда.  
**К.:** ДЗЯДЫ. Еўдакіі, Тамаша, Багдана. Эварыста, Людмілы.

Афинский царевич, ученик Деметры	↓	Река в Ки- ровской области	↓	Кремни- стая горная порода	Спортсмен	↓	Кормовое растение	Герой Жоржа Сименона
→							↓	↓
Сказан- ное не всерьез		Самолет		Лекарст- венное растение	Франц. физик	→		
→		↓		↓	Левый приток Дуная	→		
Шелковая ткань	→				Австра- лийская птица		Черно- рабочий в Азии	
Франц. мелкая монета		Индийс- кая кобра	Японская резная фигурка	→	↓		↓	
→		↓				Крыша		Столица гос - ва в Азии
Метал. нагруд- ный знак	Птица сем - ва чисти- ковых		Детская игрушка	→		↓		↓
→	↓		↓		Злак	→		
Часть слова		Порода сибирских собак		Взрыв- чатое вещество	Город в Бельгии		Англ. актеры, Эдмунд и Чарлз ...	
→				↓	↓		↓	
Синтети- ческое волокно		Остров в Финском заливе	→					
→					Женское имя	→		

**Ответы на сканворд № 42**  
**По горизонтали:** Экстракт. Лама. Филе. Саки. Тир. Андроник. Квазар. Гамаюн. Ла. Имам. Караул. Ми. Поп. Ишак. Океан. "Ка". **По вертикали:** "Аэлитта". Юта. Жара. Калина. Смерд. Таи. Сто. Кюи. Ревю. Низ. Керамика. Какапо. Канapé. Анилин. Аламак. Рок.

ГАРАСКОП  
на новы тыдзень

**АВЕН.** Тыдзень будзе даволі напружаны. Будзьце гатовыя хутка расставіць прыярытэты, прымаць адказныя рашэнні. Магчымыя грашовыя паступленні і выгадныя пакупкі, але і траўмы таксама. Галоўнае - сур'ёзны падыход да ўсяго. Калі ўпэўнены ў справах, якія задумалі, яны сапраўды пройдуць паспяхова, а калі спадзеяецца на выпадак, проста чакайце. Выхадныя спрыяльныя як для развіцця асабістых талентаў, так і для сустрэч. Займіцеся хатнім добраўпарадкаваннем, штосьці пераабсталёўвайце, падрамантуйце.

**ЦЯЛЕЦ.** Жыццё для вас - гэта цаліна, якая патрабуе стараннага засваення. Наладзьцеся на выкананне любой руціннай працы, якая мае патрэбу ў канцэнтрацыі сіл, увагі і прадэманструйце сваю працавітасць. На працы могуць адбыцца сур'ёзныя змены, не варта пры-

маць паспешных рашэнняў. Майце справу толькі з надзейнымі людзьмі. Пазбягайце фінансавых страт, тады ваш кашалёк істотна папоўніцца. Адказнасць і разважлівасць - ваш страхавачны пояс. А здароўе не падвядзе, збоў не будзе.

**БЛІЗНЯТЫ.** На сцэне вашага жыцця вар'яцкая мітусня, а гэта шкодзіць здароўю - лепш адправіцца за кулісы. Адпачніце, пераасэнсуеце дапушчаныя памылкі, займіцеся любімай справай. Не варта лезці па галовах ці, яшчэ горш, выкарыстоўваць чорны піяр дзеля раскручвання іміджу. Прыслухайцеся да чужых думак, парадаў. Але будзьце асцярожныя, авантурнікі могуць вам нашкодзіць. Калі надумаеце дзеля справядлівасці кінуць нягоднікам праўду ў твар, зробіце сабе горш.

**РАК.** Паспяховае кар'ера - лёсавызначальны маяк, з упэўненасцю рухайцеся яму насустрач. Вас ніякай цяж-



кай працай не запалохаеш. Займацца не вельмі цікавымі, але неабходнымі справамі - ваш абавязак. Кіраўніцтва ацэніць вашы дзеянні справядліва, таму можна разлічваць на лаўры. Толькі ўтаймуйце гнарыстасць, інакш яна падрэжа вам крылы, патрэбныя для кар'ернага ўзлёту. Удасканальвайцеся, не адцягвайцеся на другарадныя справы. У крытычны моманты паступайце сумленна.



**ЛЕЎ.** Калі жадаеце дасягнуць вызначаных мэт, дэманструйце ўсё, чым багатыя. Трымайце сябе ў руках, паколькі агрэсіўны "чорцік" усярэдзіне стане правакаваць на ваяўнічыя сваркі. Пакорліва рабіце тое, што ад вас патрабуецца, тады атрымаеце годную матэрыяльную ўзнагароду. Жадаеце разбагацець - імкніцеся не выдаваць інфармацыі, грошы любяць цішыню.



**ПАННА.** Вы будзеце ўсюды запатрабаваны, і гэта выдатна! Вас будзе суправаджаць поспех у новых праектах. Назапашвайце веды і досвед. Пospех пачатага залежыць ад вашай вынаходлівасці і нетрадыцыйнага падыходу. Ваша ініцыятыўнасць, арыгінальнасць плюс прагматызм - выдатны спляў на будучыню для будаўніцтва мастоў супрацоўніцтва. У выхадныя забудзьцеся пра ролю першапраходцы. Прытрымайце рэалізацыю асабістых планаў і незавершаных спраў да лепшых часоў.



**ШАЛІ.** Пачынайце тыдзень актыўна, тады будучы ўсе падставы чакаць добрых вынікаў. Наперадзе дзелавыя поспехі, таму не марнуйце дарма час. Трэба вырашыць старыя справы, каб планаваць штосьці новае. Настае момант, калі можна выправіць памылкі. А вашы распачынанні і ідэі падтрымаюць блізкія. Толькі трэба адмовіцца ад спрэчак і наўмысна пазбягаць вострых вуголоў. У выпадку непаразуменняў з дамацадцамі выносіць смецце на ўсеагульны агляд проціпаказана.



**СКАРПІЁН.** Не чакайце хуткага кар'ернага росту, лепш падумайце, як вам наладзіць адносіны з калегамі па працы. Наступіў час сур'ёзна заняцца сям'ёй, але пры гэтым не пазбегнуць скандалаў. Вас чакаюць як прыбытак, так і імклівыя выдаткі. У другой палове тыдня варта сканцэнтравана толькі на працы. Вы зможаце нарэшце скончыць даўнія справы. Сябры пацешаць вас цікавымі прапановамі і, магчыма, падарункамі. У канцы тыдня не пачынайце новыя справы і, галоўнае, пазбягайце экстрэмальных забавак. Адпачынак - вось што вам трэба.



**СТРАЛЕЦ.** Кар'ерныя поспехі ідуць уга-ру. Але ў другой палове тыдня не прымайце рэзкіх рашэнняў. Прыйдзеца перажыць цяжкія часы, мабілізуйце сілы, прыцягвайце новых фундатараў. Праганіце ленасць, не звяртайцеся да авантур, будзьце паслядоўнымі і практычнымі. Неўзабаве вы зноў зможаце ўзяць на сябе груз адказнасці. Настае спрыяльны перыяд для паездак, павышэння кваліфікацыі. Выхадныя прынясуць новыя знаёмствы. Сцеражыцеся няспраўнай тэхнікі.



**КАЗЯРОГ.** Фінансавое становішча па-ранейшаму на вышыні. Вас чакае поспех у дзелавых распачыненнях, толькі не давярайце староннім людзям. Аддаўшы лейцы кіравання ў рукі саюзніку, ненадакучліва падштурхоўвайце яго да правільнага рашэння. Больш увагі працы і кар'ерным падзвігам. Гэта не час для адпачынку, а час актыўных дзеянняў. Кіраўніцтва шчодро ўзнагародзіць вас за гэта. Звярніце свой погляд на абавязкі, калі яны ёсць - іх трэба раздаць. Спрыяльны час для паездак.



**ВАДАЛЕЙ.** У вас ёсць усе шанцы быць у цэнтры самых важных падзей. Натхнення хопіць на шматлікія справы, галоўнае, не спыняцца на дасягнутым. Дзеля светлай будучыні прыйдзеца паспрабаваць. Старонняя дапамога не будзе лішняй. У другой палове тыдня ў вас з'явіцца шанец пачаць новы праект, але не спяшайцеся рабіць катэгарычных высноў. У другой палове тыдня пазбаўцеся ад старога: мойце, драйце, прыхарошвайце акружаючую прастору. Але гаспадарце разумна, не пускайце на вецер адкладзенае на "чорны дзень". Песціць падарункамі каханых, задавальняць уласныя капрызы трэба ўмерана.



**РЫБЫ.** Калі вам не вяртаюць пазыкі, не злуйцеся, устрымайцеся ад спакусы разбурыць сяброўскія сувязі. Яны важныя, і нікія калатніны не павінны іх разарваць. Зрэшты, усё можа абысціся "малой крывёй", калі своєчасова ўсвядоміце, што вам трэба рабіць стаўку не на грошы, а на здароўе і душэўны камфорт. На гэтым тыдні напоўніць кашалёк няцяжка. Фартуна працуе на вас. Можае брацца за любую справу і зарабляць як інтэлектуальнай працай, так і кемлівасцю. На шляхах самарэалізацыі шлагбаум адкрыты.

Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі сродка масавай інфармацыі № 1210, выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь 8 лютага 2010 г.			
<b>“Вольнае Глыбокае”</b> Заснавальнік: Прыватнае інфармацыйна-рэкламнае ўнітарнае прадпрыемства «Дарога на Вільню плюс»	Газета выходзіць адзін раз на тыдзень. Аб'ём – 4 друкаваныя аркушы. Падпісана ў друку 25. 10. 2011 года ў 21 <sup>05</sup>	<b>Рэдактар :</b> <b>Уладзімір Іванавіч Скрабатун.</b> <b>тэлефон / факс:</b> (02156) 2 46 14; <b>E-mail:</b> vglybokaye@tutby Адрас для допісаў: <b>211800 г. Глыбокае п/с 3</b>	Меркаванні выдаўца і аўтараў могуць не супадаць. Аўтары нясуць адказнасць за дакладнасць і падбор матэрыялаў. Спасылкі на “Вольнае Глыбокае” абавязковыя.
	«Вольнае Глыбокае» надрукавана на газетнай паперы РВУП «Завод газетнай паперы» (г. Шклоў).		
	Наклад 2000 паасобнікаў	Замова № 3295	Юрыдычны адрас: вул. Шпітальная, 44, ком.1, г. Глыбокае.

ISSN 2077-8023



9 772077 802009